號十二月正年二十八百八千一英

EMIL VOGEL.

CARLOWITZ & Co.

RUSSELL & Co.

E. R. BELILIOS.

RADECKER & Co.

THOMAS & MERCER.

W. P. GALTON.

GALTON & Co.

MEYER & Co.

MELCHERS & Co.

REISS & Co.

13au82

~ja21

Notices of Firms.

TOICE is hereby given, that the PART-

VOCEL & Co.,

has been Dissolved, on the 11th Instant, by

Each of the Partners will attend to the

NOTICE.

IR. MAX PAQUIN is hereby autho-

NOTICE.

AAR. FREDERICK DEBLOIS BUSH

IV is Admitted a PARTNER in our

NOTICE

HAVE authorized Mr. JACOB BEN.

JAMIN ELIAS to Sign my Name per

IVI rized to Sign our Firm by Procura-

Hongkong, January 17, 1882.

Hongkong, January 1, 1882.

China, 1st January, 1882.

Procuration from this date.

from the First Instant.

Hongkong, January 2, 1882.

Hongkong, January 3, 1882.

of our Firm to

Canton, 1st January, 1882.

London, 29 Gracechurch St.,

Foochow, 1st January, 1882.

WITTON, near BIRMINGHAM.

Firm from To-DAY.

Hongkong,

Hongkong, August 13, 1881.

CEASED on the 31st December, 1880.

Hongkong, Shanghai, 1st January, 1882.

1st January, 1882.

Firm by Procuration.

NOTICE.

AAR. WILHELM DETMERS has been

IVI Admitted a PARTNER in our Firm

NOTICE.

INTE Have this day CHANGED the Style

THOMAS ROWE-&-SMITH.

the Business remaining in-all Respects as

NOTICE.

THE Business of my Firm at Foodnow,

under the Style of "WESTALL GALTON & Co."

since 1869, will in future be CONDUCT-

Mr. WESTALL Retired from the Firm

AR. HENRY ACKLAND NORTHEY

VI is hereby authorized to Sign our

NOTICE.

NOTICE.

THE INTEREST and RESPONSIBILITY Of

Mr. CARL JANTZEN and Mr. H. C.

MICHAELSEN are authorized to Sign our

NOTICE.

of our Firm at YOKOHAMA.

Mr. CARL KREBS in our Firm

ED under the Style of GALTON & Co.

CHINA, which has been Carried on

mutual consent.

Liquidation.

Name.

NERSHIP existing between Mr. EMIL

SAMUEL DEACON & Co., 150 & 154, Leadenhall Street. PARIS AND EUROPE:-Gallien & PRINCE, 36, Rue Lafayette, Paris. NEW YORK:-Andrew Wind, 133, Nas-

-sau Street. AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND: GORDON & GOTOH, Melbourne and Syllney.

SAN FRANCISCO and American Ports generally :- Bean & Black, San Fran-SINGAPORE, STRAITS, &c.:—SAYLE &

Co., Square, Singapore. C. HRINSZEN & Co., Manila. CHINA: Macao, Messrs A. A. DE MELLO

& Co. Swatow, Campbell & Co. Amoy, Wilson, Nicholis & Co. Foochow, Hedge & Co. Shanghai, LANE, CRAWFORD & Co., and KELLY Firm from this date, and Mr. GEORGE & WALSH. Yokohama, LANE, CRAW- H. WHEELER is authorized to Sign our FORD & Uo.

Banks.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.) PAID-UP CAPITAL£1,500,000.

TATES OF INTEREST ALLOWED ON DE-At 3 months' notice 3% por Annum:

Ourrent Accounts kepts on Terms which may be learnt on application. GEO. O. SCOTT.

Acting Manager. Oriental Bank Corporation, Hongkong, September 4, 1879. HONGKONG & SHANGHAI BANKING

CORPORATION. PAID-UP CAPITAL,......5,000,000 Dollars, RESERVE FUND,..........1,900,000 Dollars.

Court of Directors. Chairman-A. McIven, Esq. Deputy Chairman-H. L. DALRYMPLE, Esq. Hon, E.R. Belilios. | Hon, F. B. Johnson.

H. DE C. FORBES, WM. ERINERS, Esq. F. D. SASSOON, Esq. W. S. YOUNG, Esq. H. Hoppius, Esq. CHIEF MANAGER.

Hougkong,.....THOMAS JACKSON, Esq. MANAGER. Shanghai Ewen Cameron, Esq.

LONDON BANKERS .- London and County HONGKONG. INTEREST ALLOWED.

N Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily For Fixed Deposits:-For 3 months, 3 per cent. per annum

,, 6 ,, 4 per cent, ,, ,, ,, . . 5 per cent. ,, ... ,, LOCAL BILLS DISCOUNTED.

Credits granted on approved Securities and every description of Banking and Exchange business transacted. Drafts, granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India,

Australia, America, China and Japan. T. JACKSON. Chief Manager.

Offices of the Corporation. No. 1, Queen's Road East. Hongkong, August 16, 1881.

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS. (Incorporated 7th & 18th March, 1848.)

DECOGNISED by the INTERNATIONAL Convention of 30th April, 1862.

CAPITAL FULLY PAID-UP......£3,200,000. RESERVE FUND.....£800,000. HEAD OFFICE-14, RUE BERGERE,

PARIS. AGENCIES and BRANCHES at: LONDON.

BOURSON, SAN FRANCISCO. Hongkong, Marseilles, Bombay, HANKOW, CALCUTTA. LYONE -Shanghai, Foochow, MELBOURNE, and Sydney.

LONDON BANKERS: THE BANK OF ENGLAND. THE UNION BANK OF LONDON. MESSES C. J. HAMBRO & SON.

The Hongkong Agency receives Fixed Deposits on Terms to be ascertained on application, grants Drafts and Credits on all parts of the World, and transacts every description of Banking Exchange Business. E. SCHWEBLIN,

Agent, Hongkong. Hongkong, April 12, 1881.

LANCASHIRE INSURANCE

COMPANY.

(FIRE AND LIKE.)

CAPITAL, TWO MILLIONS STEELING.

Powers against the Risk of FIRE on Buildings or on Goods stored therein, on Goods on board Vessels and on Hulls of Vessels in Harbour, at the usual Terms and Conditions. Proposals for Life Assurances will be recalved, and transmitted to the Directors for their decision. If required, protection will be granted on NTO. 4, Old BAILBY STREET.

first class Lives up to £1000 on a Single For Raise of Premiums, forms of pro-posals or any other information, apply to ARNHOLD, KARBERG & Co.,

Apply to Agents, Honglong & Canton. DAVID BASSOON, SONS & Co. Hongkong, January 4, 1882. Hongkong, January 4, 1867.

HONGKONG, FRIDAY, JANUARY 20, 1882.

No. 3.

NOTICE TO MARINERS.

Intimations.

٠.			1	Depth of Water at	
No.	Name.	Position of Mark.	Description of Mark.	Low Water Spring Tide.	
, 	AMOY.	1			
		Coker Reef, Southern en- trance to Inner			About 17 fathoms E N. 4 N. from N. Eas Edge of Roof.
		To Westward of Coker Reef, Southern en- trance to Inner Harbour.	Diameter 3 ft. 4 in., Red.	6} fathoms	About 30 fathoms Vof N. Western Edge Reef.

Brown | Rock To Southward Iron Nun Buoy, 81 fathoms About 35 fathoms S.S.E. of Brown Reef. Diameter 5 ft. from the highest Pinnacle of Reef and in the posi-Amov Inner 3 in., Red and White horizontion ascribed to it in Ad Harbour. tal Stripes.

miralty Chart No. 1764 (Amoy Inner Harbour). Harbour Iron Nun Buoy, About 4 fathoms S. of '13½ feet' Rock Buoy. Rock, Amoy In-Diameter 3 ft. Rock upon, which there is 12 feet low water ner Harbour. 4 in., Red and springs. Shoal water White horizonfathoms) extends tal Stripes. about 13 fathoma to N.W.

22 feet Vessels must go on the North side of this Buoy. Kellett Spit On North Edge Iron Can Buoy, of Kellett Spit, Diameter 6 ft. Northern en Red. trance to Inner Harbour.

> W. B. RUSSELL, Acting Commissioner of Customs:

Custom House, Amoy, 12th January, 1882.

ROSE AND COMPANY. 31 & 33, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

MENERAL DRAPERY DEPARTMENT: LONG CLOTHS and FLANNELS.

TABLE LINENS and IRISH LINENS. GENERAL HOUSEHOLD LINENS. SHEETINGS, BLANKETS, &c., &c

FANCY DRESS AND SILK DEPARTMENT:-PLAIN and FANCY DRESS GOODS. COLOURED and BLACK SILKS. FANCY BROCADED SILKS (PARISIAN). ALL WOOL SERGES, &c., &c., &c.

SILK VELTETS AND VELVETEENS :-FASHIONABLE STRIPED SILK VELVETS. FASHIONABLE EMBOSSED SILK VELVETS. FASHIONABLE EMBOSSED VELVETEENS

FANCY LACE GOODS IN FICHUS, COLLARETTES AND SETS OF COLLARS AND RIBBONS, FLOWERS, FEATHERS, REAL and IMITATION LACES, SUN-SHADES, UMBRELLAS, CORSETS, Ladies' and Children's BOOTS and SHOES, LADIES' and CHILDREN'S UNDERCLOTHING, Fancy WOOL and CREWEL WORK FANCY GOODS, CHENILLE and BEADED FRINGES, SPANISH, and BEADED BLACK LACES, HOSIERY, GLOVES, &c., &c., &c.

THE Undersigned have been appointed SOLE AGENTS for the Sale of their GOODS by Messrs KYNOCH & Co., of Also, GENTLEMEN'S SHIRTS, COLLARS, SCARVES, HANDKERCHIEFS HALF HOSE, UNDERSHIRTS, DRAWERS, SOLITAIRES and STUDS, and an Indescribable Number of MISCELLANEOUS GOODS.

ADDRESS ROSE AND COMPANY,

31 & 33, QUEEN'S ROAD CENTRAL. Hongkong, January 3, 1882.

For Sale.

FOR SALE.

TULES MUMM- & Co.'s CHAMPAGNE, Quarts.......\$17 per 1 doz. Case. GIBB, LIVINGSTON & Co.

Extra-hard Metal BOURGEOIS

OFFICE OF THIS PAPER.

TATE Have this day CLOSED the BRANCH Hongkong, November 1, 1881.

Apply to

Hongkong, July 22, 1881.

Intimations.

CHINA SUGAR REFINING COM-

PANY, LIMITED.

DEBENTURE LOAN FOR \$300,000.

OUPONS for INTEREST, falling due

on presentation, at the Office of the Hong-

KONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,

JARDINE, MATHESON & Co.,

General Agents.

Hongkong, on and after that date.

Hongkong, December 30, 1881.

25th November, 1881. FOR SALE. BOUT 2,000 fbs. MILLER & RICHARD'S

NOTICE.

THE INTEREST and RESPONSIBILITY OF TYPE, No. 19, (somewhat worn but in Mr. W. KERFOOT HUGHES in our fairly good condition). Firm Crased on the 31st December last. The Business will be carried on, under the same Style, by Mr. WILLIAM LEGGE and Mr. EDWARD JONES HUGHES.

HUGHES & LEGGE. Hongkong, January 14, 1882. NOTICE.

AR. ALEXANDER PALMER IVI McEWEN is admitted a PARTNER in our Firm. HOLLIDAY, WISE & Co.-Hongkong, January 1, 1882. fe2 on 31st December, 1881, will be Paid

NOTICE.

T HAVE this day Established myself at this Port as MERCHANT and GENERAL Commission Agent, under the Style and Firm of EDUARD VOGEL.

CARL ED. VOGEL Hongkong, January 16, 1882.

TO LET.

No. 4, SEVMOUR TERRACE.

NOTICE. THE HEAD OFFICE of THE CHINESE INSUBANCE COMPANY, LIMITED, is this To Let. day REMOVED to No. 14, QUEEN'S ROAD.

J. BRADLEE SMITH, MODOWNS-TOLET Seceretary. Hongkong, January 16, 1882. PRAYA EAST AND WANDHAI ROAD.

For Particulars, apply to TOK KEE. SIEMSSEN & Co. COAL MERCHANT, Hongkong, January 21, 1881.

33, WING HING LANE, HONORONG, KEPS on hand for Sale all Kinds of resort the Coolest Hotel in the East. STRAM COAL of the best quality, at moderate rate; also has always Powerful STRAM LAUNCHES for Hills at a reasonable Charge, either for special Purposes, Excursions, or Towing. KURRAHJEAN, No. 10. ALBANY ROAD. Hongkong, January 13, 1882. jy13 OFFICES in No. 13, QUEEN'S ROAD

> THE "FAREAST. THE ISSUES OF 1878 WANTED. Apply at this OFFICE. Hongkong, October 4, 1880.

Intimations.

NOTICE.

TT is Requested that all CLAIMS against the late Rev. C. G. BOOTH, Military Chaplain, and any PROPERTY belonging to him or CREDITS due to his Estate. may be sent without delay to the Under signed, Addressed to the CHARTERED MER-W. H. MULLOY,

For the Committee of Adjustment, Hongkong, January 19, 1882.

THE HONGKONG HOTEL COMPANY LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Ordinary Half-Yearly MEETING of SHAREHOLDERS will be Held at the Honekone Horel on THURSDAY the 26th Instant, at 4 o'Clock in the Afternoon, for the purpose of receiving a Report of the Directors, together with a Statement of Accounts and declaring a Dividend. By Order of the Board of Directors, LOUIS HAUSCHILD,

Secretary. Hongkong, January 6, 1882.

HONGKONG HOTEL COMPANY, LIMITED.

THE Transfer BOOKS of the Company will be CLOSED from the 13th to the 26th Instant, both days inclusive. By Order of the Board of Directors,

Secretary. Hongkong, January 6, 1882. WINDSOR HOUSE,

LOUIS HAUSCHILD.

Nos. 18 and 19, Bund, Yorohama. THE above well-furnished HoraL com-mands a fine view of the Harbour and

Shipping; and the building is surrounded by a large Verandah, which makes this Charges—From \$2.50 to \$4 per day. Porter to land and ship Baggage. BMITH, SWIFT & Co.

Yokohama, Japan, Sept. 1881. SAILOR'S HOME.

NY Cast-off CLOTHING, BOOKS, or PAPERS will be thankfully received at the Sailor's Home, West Point. Hongkong, July 25, 18.8.

Intimations.

HONGKONG, CANTON, AND MACAO STEAMBOAT COMPANY. S. S. "TAKASAGO MARU," FROM LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Thirty-First Ordinary Half-Yearly MEETING of SHAREHOLDERS in the Company will be Held at the OFFICE of the Company, No. 52, Queen's Road, on THURSDAY, the 26th January instant, at 3 o'Clock in the Afternoon, for the purpose of receiving a Report of the Directors, together with a Statement of Accounts, declaring a Dividend and electing Auditors.

By Order of the Board of Directors, P. A. DA COSTA. Secretary.

Hongkong, January 4, 1882. HONGKONG, CANTON, AND MACAO

STEAMBOAT COMPANY,

LIMITED. NOTICE. THE Transfer BOOKS of the Company

the 26th Instant, inclusive. By Order of the Board of Directors. P. A. DA COSTA, Secretary.

Mr. Andrew Wind.

Hongkong, January 4, 1882.

NEWS AGENT, &c.

133, NASSAU STREET, NEW YORK; is authorized to receive Subscriptions Advertisements, &c., for the China Mail, Overland China Mail, and China Review.

Notices to Consignees.

SHIRE LINE OF STEAMERS FROM LONDON, PENANG AND SINGAPORE.

THE Steamship Merionethshire, RICKARD L Commander, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby. informed that all Goods-with the exception of Opium-are being landed at their, risk into the Godowns of the Undersigned at Wanchai, whonce delivery may be ob-

Consignees wishing to receive their Goods on the Wharf are at liberty to do so. Optional Cargo will be forwarded on, unless notice to the contrary be given before Noon To-DAY.

No Claims will be admitted after the Goods have left the Godowns, and all Goods remaining after the 25th Instant will be subject to rent. No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned by

Hongkong, January 19, 1882.

STEAMSHIP "PEIHO."

COMPAGNIE DES MESSAGERIES

ADAMSON, BELL & Co.,

-MARITIMES NOTICE.

MONSIGNEES of Cargo per Steamship 1 - Indus. from London, in connection with the above Steamer, are hereby informed that their Goods—with the exception of Opium and Treasure—are being landed and stored at their risk at the Company's Godowns, whence delivery may be obtained immediately after landing.

Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignees, before Noon To-DAY, the 19th Inst., requesting it to be landed here. Bills of Lading will be countersigned by the Undersigned.

Goods remaining unclaimed after Tuves-DAY, the 26th Instant, at Noon, will be subject to rent and landing charges. No Fire Insurance has been effected. G. DE CHAMPEAUX

Hongkong, January 19, 1882.

UNION LINE.

NOTICE TO CONSIGNEES. FROM LONDON, PENANG AND SINGAPORE.

THE Steamship Oxfordshire, Captain JONES, baving arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature having first signed the Average Bond and to take immediate delivery of their

Goods from alongside, Cargo impeding the discharge of the Steamer will be at once landed and stored at Consignees' risk and expense, and no Fire Insurance will be effected. Optional Cargo will be forwarded on to

YOROHAMA, unless notice to the centrary be given before 12 o'Clock, Monday, the 16th All Claims against the Steamer must be presented to the Undersigned on or before the 24th Instant, or they will not be re-

RUSSELL & Co., Agents. Hongkong, January 14, 1882.

cognized.

NOTICE TO CONSIGNEES. GERMAN BARK "ADOLPH," FROM

HAMBURG. CONSIGNEES of Cargo by the above-

Mamed Vessel are requested to sand in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods. Cargo impeding the discharge of the Vessel will be landed and stored at Consignees' risk and expense. ARNHOLD, KARBERG & Co.,

Hongkong, January 14, 1882.

日一初月二十年已辛

NOTICE TO CONSIGNEES.

Notices to Consignees.

KOBE AND YOKOHAMA. MONSIGNEES of Cargo by the above Vessel are hereby requested to send in their Bills of Lading for countersignsture, and take immediate delivery of their Goods from alongside.

Cargo impeding the discharge or remaining on board after Tuesday, the 17th Instant, will be landed and stored at Consignees' expense and risk. No Fire Insurance will be effected.

H. J. H. TRIPP.

Mitsu Bishi Mail S. S. Co. Hongkong, January 16, 1882.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of the following Cargo nre requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature, and take immediate delivery. will be CLOSED from the 13th to This Cargo has been landed and stored at their risk and expense. No Fire Insurance has been effected.

> CR, No. 9, 1 case Flour, Order, from Marseilles. Ex Amazone. 68/9 = 2 cases Merchan-VH J L (in dia.), } discs, Order, from

Ex Yangisé.

London. Ex Oxus. No. 16, 19=2 cases, Order, from London. A H J (in cross), {

H S, 7810/19=10 cases Colours, Order, from Marseilles. H S, 7820/34=15 cases Colours, Order, from Marseilles,

Ex Anadyr. No. 17, 1 case Hats, A H (in cross) Order, from London. G. DE CHAMPEAUX,

Hongkong, January 12, 1882.

Shipping.

Steamers.

FOR SYDNEY AND MELBOURNE. (Calling at PORT DARWIN & QUEENS-LAND PORTS should sufficient inducements offer, and taking through Cargo to NEW ZEALAND.)

tralian Steamship Coy.'s
Steamer
"Catterthun," The Eastern and Ausdue here on 19th January, will have quick

despatch as above. For Freight or Passage, apply to GIBB, LIVINGSTON & Co.,

Hongkong, December 29, 1881. FOR LONDON VIA SUEZ CANAL. The Steamship

Oapt. W. E. Duke, will be despatched for the above Port on or about the 25th Instant. For Freight or Passage, apply to: JARDINE, MATHESON & Co.

Hongkong, January 17, 1882.

UNION LINE. FOR SHANGHAI. The Steamship " Escambia.' Captain Punvis, due on or about the 24th Inst. will have quick despatch for the above Port.

Hongkong, January 17, 1882. OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

RUSSELL & Co.

For Freight or Passage, apply to

FOR SHANGHAI, VIA AMOY. (Taking Cargo & Passengers at through rates for CHEFOO, NEWCHWANG, TIEN. TSIN, HANKOW and Ports on the YANGTSZE.)

The Co.'s Steamship 'Telemachus.' Captain Jones, will be despatched on or about the 27th Instant. For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD & SWIRE. Hongkong, January 18, 1882. OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL. The Co.'s Steamship "Antenor." Captain Bragg, will be despatched on or about the 28th Instant

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE. Agents. Hongkong, January 18, 1882. AUSTRO-HUNGARIAN LLOYD'S

STEAM NAVIGATION COMPANY. STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, COLOMBO HOMBAY, ADEN, SURE, PORT SAID, AND TRIESTE.

(Taking Cargo at through rates to OAL-CUTTA, PERSIAN GULF PORTS. ODESSA, and the MEDITERRANEAN PORTS.) The Co. a Steamship

Hungaria,"
Captain G. Srunii, will
be despatched on MON-DAY, the 6th Proximo, at 4 p.m. For further Particulars, apply to MELCHERS & Co.,

Hongkong, January 14, 1882,

Shipping.

Sailing Vessels

PRICE, \$24 PER ANNUM

FOR VICTORIA (VANCOUVER'S - ISLAND).

The A 1 American Ship BRAY, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to RUSSELL & Co.

FOR NEW YORK. The 3. 3. A. 1. 1. Amer. Ship. WARLAND, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to RUSSELL & Co.

Hongkong, January 4, 1882. FOR VICTORIA (VANCOUVER'S

The A 1 American Ship
"Blue Jacket,"
Percival, Master, will load here
for the above Port, and will have quick despatch.

RUSSELL & Co. Hongkong, December 30, 1881.

FOR VICTORIA (VANCOUVER'S ISLAND). The A 1 American Ship

For Freight, apply to RUSSELL & Co.

FOR NEW YORK. The 3/3 A.1.1. American Bark
"Nicholas Thayer," The 3/3 A. I. I. American Bark

"Nicholas Thayer,"

CROSBY, Master, will lead here
for the above Port, and will

RUSSELL & Co. Hongkong, December 27, 1881.

The A 1 American Bark R. Howes, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

RUSSELL & Co. Hongkong, December 27, 1881. FOR HAVRE AND LONDON. The 3/3 L.1.1. German Barque

For Freight, apply to

Hongkong, December 22, 1881 FOR SAN FRANCISCO. The A 1 American Ship Red Cross." J. E. Howland, Master, will load here for the above Port,

ARNHOLD, KARBERG & Co.

RUSSELL & Co. Hongkong, December 13, 1881.

THE SOUTH BRITISH FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY OF NEW ZEALAND.

CAPITAL £1,000,000 (One Million Sterling).

Unlimited Liability of Shareholders. THE Undersigned having been appointed AGENTS for the above Company are prepared to accept FIRE and MARINE

NOTICE. QUEEN FIRE INSURANCE COM-

PANY.

THE Undersigned are prepared to accept Risks on First Class Godowns at per cent. nett premium per annum, NORTON & Co., Agenta

CHINESE INSURANCE COMPANY (LIMITED.) NOTICE.

DOLICIES GRANTED at current rates L. on MARINE RISKS to all parts of the World. In accordance with the Company's Articles of Association, Dwo-thirds of the Profits are distributed annually to Contributors, whether Shareholders or not, in proportion to the net amount of Premis contributed by each, the remaining third being carried to Reserve Fund.

Becretary. Hongkong, April 6, 1881. - 6ap82

PRUSSIAN NATIONAL INSURANCE COMPANY, OF STETTIN.

prepared to Grant Insurances against FIRE! at Current Rates. MEYER & Co.

Hongkong, January 12, 1882.

ISLAND). The A 1 American Ship

For Freight, apply to

The A 1 American Ship
"Syren,"
Buown, Master, will load here
for the above Port, and will have quick despatch.

Hongkong, December 30, 1881

have quick despatch. For Freight, apply to

FOR NEW YORK.

BRUHN, Master, will load here and at WHAMFOA for the above Ports, and will have quick despatch. For Freight, apply to

and will have quick despatch. For Freight, apply to the later, the

> ari Conduncii 📆 insurances.

RISKS at Current Rates, allowing usual Discounts. GEO. R. STEVENS & Co.

Hongkong, July 1, 1881.

Hongkong, May 19, 1881.

J. BRADLEE SMITH,

THE Undersigned having been appointed

Hongkong, May 10, 1881.

For Sale. MacEWEN, FRICKEL & Co. HAVE RECEIVED FOR SALE.

THRISTMAS STORES AND NEW AND SEASONABLE GOODS.

EX FRENCH MAIL STEAMER. AUSCATEL RAISINS.

METZ FRUIT. ASSORTED COSAQUES. CALLARD & BOWSER'S CONFECTIONERY. BUTTER SCOTCH. " HONEY SCOTCH.

ROSE TOFFEE. LEMON TOFFEE. ROSE'S LIME JUICE CORDIAL. PLUM PUDDINGS.

PATRAS CURRANTS.

VALENCIA RAISINS CHRISTMAS CARDS. PRESENTATION BOOKS. FANCY STATIONERY. LAWN TENNIS SHOES. KENTISH COB NUTS

"Ex STEAMER "Glenfinlus." STILTON, CHEESE. YORK_HAMS. CHRISTMAS CAKES. TEYSSONEAU'S DESSERT FRUITS. ALMONDS and RAISINS. SMYRNA FIGS.

PICNIC TONGUES. FILBERTS. COCOATINA. VAN HOUTEN'S COCOA. Liebio's & Epp's COCOA. FRENCH PLUMS. HUNTLEY & PALMER'S BISCUITS.

PATE DE FOLE GRAS. MINCEMEAT. CHOCOLATE-MENIER. SAUSAGES. BRAWN.

ISIGNY BUTTER. DANISH BUTTER. BREAKFAST TONGUES. ANCHOVIES. ASPARAGUS. SOUPS, &c.

WINES AND SPIRITS. CHAMPAGNES—

HIEDSIECK'S MONOPOLE & WHITE VEUVE CLIQUOT PONSARDIN. JULES MUMM & Co., pints & quarts. CLARETS-

CHATEAU LA ROSE, pints & quarts. CHATEAU LAFITE, IRES. GRAVES, BREAKFAST CLARET, 0

SHERRIES & PORT-SACCONE'S MANZANILLA & AMON-SACCONE'S OLD INVALID PORT

HUNT'S PORT. BRANDY, WHISKY, LIQUEURS, &c.— 1. 2 & 3-star Hennessy's BRANDY. BISQUIT DUTOUCHE & Co.'s BRANDY. FINEST OLD BOURBON WHISKY. KINAHAN'S LL WHISKY. ROYAL GLENDEE WHISKY. CHARTREUSE. MARASCHINO. **

> CURACAO. ANGOSTURA. BOKER'S and ORANGE BITTERS.

BASS'S ALE, bottled by Cameron and SAUNDERS, pints and quarts. GUINNESS'S STOUT, bottled by E. & J. BURKE, pints and quarts. PILSENER BEER, in quarts. DRAUGHT ALE and PORTER, by the Gallon. ALE and PORTER, in hogsheads.

EX AMERICAN MAIL Fresh ROLL BUTTER. Eastern and Californian CHEESE. Boneless CODFISH. Prime HAMS and BACON. Russian CAVIARE. Eagle Brand Condensed MILK. PEACH and APPLE BUTTER. Pickled OX-TONGUES. Family PIG-PORK in kegs and pieces. Paragon MACKEREL in 5 lb cans. Beau Ideal SALMON in 5 fb cans. Cutting's Dessert FRUITS in 21 th cans. Assorted Canned VEGETABLES,

Potted SAUSAGE and Sausage MEAT. Stuffed PEPPERS. Assorted PICKLES. MINCEMEAT. COMB HONEY in Original Frames. Richardson & Robbin's Celebrated Potted MEATS.

Richardson & Robbin's Curried OYSTERS. Lunch TONGUE McCarty's Sugar-LEMONADE-Clam CHOWDER. Smoked SALMON. Green TURTLE in 21 ib cans.

YACHT & PICNIC SUPPLIES.

ALIFORNIA RACKER OMPANY'S BISCUITS in 5 lb tins, and loose. Alphabetical BIS-

> Fancy Sweet Mixed BISCUITS. Ginger CAKES: Soda BISCUITS. Oyster BISCUITS.

Cracked WHEAT. OATMEAL. HOMINY. CORNMEAL BUCKWHEAT FLOUR.

RYE MEAL SPECIALLY SELECTED

A.R.S. Fine New Season's CUMSHAW TEA, in

5 and 10 catty Boxes. BREAKFAST CONGOU @ 25 cents p. ib. SHIPOHANDLERY of every Description. RIGGING and SAIL-MAKING promptly

executed. Hongkong, December 8, 1881. Mails.



STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, POINT DE GALLE, ADEN, SUEZ, PORT SAID, GIBÍCALTAR, BRINDISI, ANCONA, VENICE, PLYMOUTH, AND_LONDON:

BOMBAY, MADRAS, CALCUTTA, AND AUSTRALIA. N.B.—Cargo can be taken on through Bills of Lading for BATAVIA, PERSIAN GULF PORTS, MARSEILLES,

TRIESTE, HAMBURG, NEW YORK AND BOSTON. THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM A NAVIGATION COMPANY'S Steam-ship VENETIA, Captain A. B. DANIELL, with Her Majesty's Mails, will be despatched from this for BOMBAY, on MONDAY,

the 23rd January, 1882, at 4 p.m. Cargo will be received on board unti 10 a.m. on the day of departure. Parcels and Specio (Gold) at the Office until 10 a.m. on the day of departure. Silk and Valuables for Europe will be transhipped at Point de Galle; but Tea and General Cargo at Bombay, arriving one week later than by the direct route vid

For further Particulars, regarding FREIGHT and PASSAGE, apply to the PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGA-TION COMPANY'S Office, Hongkong. The Contents and Value of Packages are required to be declared prior to shipment. Shippers are particularly requested to

note the terms and conditions of the Company's Black Bills of Lading. Passengers to England are now booked to London, instead of Southampton, as heretofore. Intending Passengers are informed that

the Venetia connects at Galle with the Company's steamers Surat, from Australia, and Brindisi, from Calcutta. Until Quarantine Restrictions are removed in Egypt, the Homeward Steamers will call at Marseilles, en route for Gibraltar and London, or, will proceed direct vid Malta as usual at the Company's option.

A. McIVER, Superintendent: Hongkong, January 12, 1882. NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES. PAQUEBOTS-POSTE-FRANCAIS:

STEAM FOR SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA, POINT DE GALLE, COLOMBO, ADEN, SUEZ, ISMAILIA, PORT SAID, SYRIAN PORTS, NAPLES, MARSEILLES, AND PORTS OF BRAZIL, AND LA PLATA;

PONDICHERRY, MAĎRAS, CALCUTTA AND ALL INDIAN PORTS.

N MONDAY, the 30th day of January. 1882, at Noon, the Company's S. S. ANADYR, Commandant HERNANDEZ, with MA'LS, PASSENGERS, SPECIE, and CAR O, will leave this Port for the above places.

Cargo and Specie will be registered for London as well as for Marseilles, and accepted in transit through Marseilles for the principal places of Europe. Shipping Orders will be granted until Noon of 29th January. Cargo will be received on board until 4

p.m., Specie and Parcels until 3 p.m. on the 20th of January, 1882. (Parcels are not to be sent on board; they must be left at Contents and value of Packages are re-

For further particulars, apply at the Company's Office. G_DR_CHAMPEAUX

Hongkong, January 19, 1882.

Insurances.

Jakangadszeminnsura n ce A S S O C I A T-I O N. CAPITAL (Fully Paid-up)...., Tls. 420,000.00

PERMANENT RESERVE......Tls. 230,000.00 SPECIAL RESERVE FUND.....Tls. 288,936.17 TOTAL CAPITAL and Ac-...Tls. 938,936.17 cumulations, 2nd April, 1881.....

Directors. F. B. Fondes, Esq., Chairman. W. M. Boyd, Esq. | WM. MEYERINK, Esq. J. H. PINCKVOSS, F. D. Higgir, Esq.

HEAD OFFICE—SHANGHAL Messrs RUSSELL & Co., Secretaries.

LONDON BRANCH: Messrs BARING BROTHERS & Co., RICHARD BLACKWELL, Esq., Agent 68 and 69, Cornhill

Policies granted on Marine Risks to all parts of the World. Subject to a Charge of 12 % for Interest on Shareholders' Capital, all the Profits of the Underwriting Business are annually distributed among all Contributors of Business in proportion to the Premia paid by them.

RUSSELL & Co., Hongkong, May 20, 1881. NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned, Agents of the above Company, are authorized to Insure | THE Undersigned have been appointed against Fike at Current Rates. GILMAN & Co.

Hongkong, January 1, 1882. THE LONDON ASSURANCE.

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF His Majesty King George The First. А. р. 1720.

THE Undersigned having been appointed Agents for the above Corporation are prepared to grant Insurances as follows :---Marine Department.

Policies at current rates, payable ofther here, in London or at the principal Ports of India, China and Australia. Fire Department.

Policies issued for long or short periods at current rates. Life Department. Policies issued for sums not exceeding

£5,000 at reduced rates. HOLLIDAY, WISE & Co. Hongkong, July 25, 1872.

Entertainment.

CITY HALL TO-MORROW, 21st January.

LAST PERFORMANCE FAREWELL BENEFIT

ATISS A. BERESFORD P. W. WILLARD:

GRAND BILL OF AMUSEMENTS. FIRST TIME OF WILLARD'S CHRISTY MINSTRELS.

BonesMr P. W. WILLARD. Interlecutor Mr Russell.

OYERTURE BY THE COMPANY. Opening Chorus Company. (Masancillo)...... Ballad Miss C. CARLTON. Duet, "In the | Misses BERESFORD AND VERNIE. Gloaming "..... Comic RefrainMr SQUASH. Pathotic Ballad Miss CAMPBELL. My Pretty Red Rose...Miss A. BERESFORD. Meet me in the Clock, Mr P. W. WILLARD.

Misses Benesionn Duet..... AND CAMPBELL. Laughing Nigger Mr Canebrake. ome where the Misses Berespord, VERNIE, CARLTON Moonbeams Linger AND CAMPBELL: (Quartette)..... FINALE AND GALOP BY THE COMPANY.

VIOLIN SOLO......Mr CANEBRAKE MR PEMBERTON W. WILLARD'S IMPERSONATION OF A PLANTA-TION NEGRO.

GREAT BONE SOLO. MISSES VERNIE, LYLE, AND CARLTON

NEW MUSICAL MELANGE The Fair and the Funny Beneficiaires MISS BERESFORD AND MR WILLARD AND MISS VERNIE In the Love and Garden Scene from the HUNCHBACK. HELEN.....Miss A. BERESFORD

Operatic Scena, MISSES BERESFORD AND CAMPBELL.

MR WILLARD'S

JULIA.....Miss A. VERNIE.

TERPSICHOREAN AND CHARACTER SKETCHES. SCREAMING FARCE "UP FOR THE RACES, CHARACTERS BY THE COMPANY.

Positively Last Performance in Hongkong. GIGANTIC PROGRAMME. THIS NIGHT ONLY.

Dress Circle and Stalls, \$2; Pit, \$1. Soldiers and Sailors in uniform, Half-Price to Pit. Doors open at 8.30: Commence at 9 p.m.

Plan and Reserved Seats at Kelly & Hongkong, January 20, 1882.

CITY HALL. HONGKONG.

TITHE MEMBERS of the HONGKON CHORAL SOCIETY

PERFORMANCE of the "PIRATES OF PENZANCE,"

FRIDAY, the 27th Instant. Tickets (price \$2.00), can be obtained at Messis Lane, Crawfold & Co.'s Store, on

and after Tuesday, the 24th January. Doors open at...... 8.30-pim. Performance at 9.00 n

Hongkong, January 18, 1882.

Insurances.

THAMES AND MERSEY MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

HEAD OFFICE-1, ROYAL EXCHANGE BUILDINGS, LONDON.

THE Undersigned having been appointed | 18, and Swatow 19, General.—Douglas La AGENTS in HONGKONG and CHINA for PRAIR & Co the above Company are prepared to accept MARINE RISKS at Current Rates, allowing usual Discounts. ADÁMSON, BELL & Co.,

Hongkong, May 3, 1881. MANCHESTER FIRE INSURANCE COMPANY OF

MANCHESTER AND LONDON. ESTABLISHED 1824.

Capital of the Company £1,000,000 Sterling of which is paid up £ 100,000 Reserve Fund upwards of £ 120,000 Annual Income £ 250,000

Agents for the above Company at Hongkong, Canton, Foochow, Shanghai, and Hankow, and are prepared to grant Insurances at current rates.

HOLLIDAY, WISE & Co. Hongkong, October 15, 1868.

To-day's Advertisements OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR SHANGHAI VIA AMOY. (Taking Cargo & Passengers at through rates for CHEFOO, NEWCHWANG, TIEN-TSIN, HANKOW and Ports on the YANGISZE.) The Co.'s Steamship

"Descalion"
will be despatched at
Daylight on SUNDAY, the 22nd Instant. For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE

Hongkong, January 20, 1882.

To-day's Advertisements.

FOR SWATOW, AMOY & FOOCHOW The Steamship "Kwangtung," Captain Young, will be despatched for the above Ports on TUESDAY, the 24th Instant, at

For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co. Hongkong, January 20, 1882. NOTICE

THERE will be NO NIGHT-BOAT to or from Canton on and after TUES-DAY, the 24th Instant, and until further Notice. The POWAN leaving Honokong on SUNDAY, will return from CANTON on MONDAY NIGHT.

On and after TUESDAY, the 24th Inst., the POWAN will Run Temporarily as a DAY-BOAT between Hongkong and Can-TON, instead of the Ichang, which will be withdrawn from the Line for a few days. By Order. P. A. DA COSTA,

Secretary, Hongkong, Canton & Macao Steamboat Company, Limited. BUTTERFIELD & SWIRE, Agents, China Navigation Company, Limited. Hongkong, January 20, 1882.

SOCIETY IN CHINA. THE Forty-third Annual MEETING of this Society will be Held in Canton ports: Spoke H. M. S. Daring bound f on THURSDAY, January 26th, at Two Hongkong. o'Clock, p.m., at the House of Messrs Russell & Co., Shamien.

THE MEDICAL MISSIONAR!

Secretary: Canton, January 19th, 1882.

G. KERR,

NOTICE TO MARINERS. CHINA SEA.

CANTON RIVER AND DISTRICT. SUNKEN JUNK NEAR AMBERST POINT.

NTOTICE is hereby given, that a Large SALT LADEN JUNK has been Sunk in 16 feet at low water spring tides, about 2 a mile to the North-Westward of AMHERST POINT. The Junk sits quite upright with her 3 Masts standing.

From Junk, Second Bar Pagoda bears N. 48° W. From Junk, Seecheetow Pagoda bears N. 78° 45′ W.

Until further Notice two red Lights in a Vertical Line one over the other will be hoisted on the Junk's Foremast from sunset to sunrise. F. E. WOODRUFF.

Commissioner of Customs. Custom House Canton, 19th January, 1882.

Not Responsible for Debts.

Al enther the Captain, the Agents, nor Owners will be Responsible for any Debt contracted by the Officers or Crew of the following Vessels, during their stay in Honghong Harbour :-CARL GERHARD, German barque, Capt Fr. Suhn. - Eduard Schellhass & Co. CHESTINA REDMAN, Amer. barkentine, Capt. Geo. F. Elliot.—Master.

H. W. Dubley, American barque, Capt. D. W. Dudley.—Order. HINDOSTAN, British ship, Captain J. Belyea.—Russell & Co. LAUREL, British barque, Captain J

Grassam, -Melchers & Co. NICOLAS THAYER, Amer. barque, Capt. Robt. S. Crosby.—Russell & Co. Overda, American ship, Captain Benjamin Carver.—Adamson, Bell & Co.

PANAY, American ship, Captain S. P. Bray, Jr.—Adamson, Bell & Co. RAJAH, German ship, Capt. P. Albrecht.

""Solway, British steamer, Captain Robt. Jarvis. - Vogel & Co. SYREN, American ship, Captain G. W. Brown.—Douglas Lapraik & Co. W. J. Rotch, American ship, Captain Geo. L. Bray.—Master.

WAKEFIELD, American barque, Capt. W . Crowell.—Ćaptain. SHIPPING

ARRIVALS. Jan. 20, Jeddah, British steamer, 993 Freebody, Singapore Jan. 9, General.-GHEE CHONG HONG.

Jan. 20, Kwangtung, British steamer 674, M. Young, Foochow Jan. 17, Amoy Jan. 20, H.M.S. Magpie, 803, Lieut Comr. Alfred Carpenter, Hoihow Jan. 16,

via Nauchow. -Jan. 20,-Amoy, British-steamer, 814, Herrmann, Shanghai Jan. 16, General.-3my82 | SIEMSSEN & Co.

> DEPARTURES. Jan. 20, J. H. Bowers, for Manila. 20. Thales, for Coast Ports. 20, Kersaint, French corvette, for 20, Tanais, for Yokohama. 20, Peiho, for Shanghai. 20, Feronia, for London, &c.

20, Plainmeller, for Singapore, &c. 20, Merionethshire, for Yokohama. 20, Takasayo Maru, for Kobe, &c. 20, Kamichatka, for Shanghal. 20, Esmeralda, for Amoy. 20, Ulysses, for Singapore, &c. 20, Chinking, for Shanghai.

CLEARED. Chistina Redman, for Iloilo. Nicolas Thayer, for New York. Cassandra, for Australian Ports. Deucation, for Amov. Red Oross, for San Francisco.

Dolphin, for Saigon.

PASSENGERS. ARRIVED. Per Jeddah, from Singapore, 21 Chinese (cabin), and 420 Chinese (deck). Per Kwangtung, from Coast Ports, 113 DEPARTED.

Per Tunais, for Yokohama ! from Hongkong, Messrs W. Forrest, C. E. Olssen, H A. Dittmann, F. A. Hermanson, and T. Grady; from Marseilles, Sir Harry Parkes (H. M. Minister for Japan), 2 daughters ja22 and servant, Mr and Mrs Hepburn, Mr

and Mrs Wokai, Messrs Otsouka, Rodsuma, Bigot, Ohmarge, and Marcus Mes; from Naples, Baron von Siebold. Per Peiho, for Shanghai : from Hong-

kong, Mr A. R. Marty and 2 servants, Rev. Descartes Pierre and servant; from Marspilles, Messrs Such, and Straeloe. Per Thales, for Coast Ports, 200 Chinese. Per Feronia, for London, Mrs White. Per Plainmeller, for Singapore, &c., 594

Per Takusago Maru, for Kobe, &c., 4 Per Kamtchatka, for Shanghai, 9 Chinese. Per Esmeralda, for Amoy, 100 Chinese. Per Ulysses, for Singapore, Messrs A. L. S. del Aguila and servent, and A. Zovott. Per Chinkiang, for Shanghai, J European, and 80 Chinese.

Per Chistina Redman, for Iloilo, 3 Euro Per Cassandra, for Australian Ports, 1 European, and 20 Chinese. Per Deucation, for Amoy, 100 Chinese.

SHIPPING REPORTS.

The British steamer Jeddah reports

Strong N.E. winds and heavy head sea

TO DEPART.

until the Macclesfield Bank was passed, after which more moderate weather and The British steamer $oldsymbol{K}$ is an $oldsymbol{t}$ transfer $oldsymbol{t}$ Foochow to Amoy, light N.E. winds and fine; Amoy to Swatow, moderate N.E. winds and fine; Swatow to port, light Northerly airs, hazy and fine. In Foochow: S. S. El Dorado, and Hat-san. In Amoy: S. S. Hailoong. In Swatow; S. S. Dale, Foochow, Swatow, and Newchwang. Jan. 18th, S. S. Wenchow and Fokien left Amoy for North.

POST OFFICE NOTICES.

MAILS will close:-

The British surveying vessel Magpie re-

CHERIBON, PORT DARWIN. COOKTOWN, TOWNSVILLE, BRIS BANE, SYDNEY, MELBOURNE, ADELAIDE, &c., &c., &c. Per Cassandra, at 11.30 a.m. To-morrow, the 21st inst., instead of as pre-

viously notified For SWATOW AND AMOY .-Per Jeddah, at 4.30 p.m. To-morrow, the 21st inst.

Per Norden, at 2.30 p.m., on Monday the 23rd inst.; instead of as previously notified. For SWATOW, AMOY, & FOOCHOW,-

For SAIGON .-

Per Kwangtung, at 5 p.m., on Monday, the 23rd inst. For STRAITS SETTLEMENTS. Per Volmer, at 2.30 p.m., on Wednesday the 25th inst.

For SAIGON .-Per Paladin, at 4.30 p.m., on Thursday, the 26th inst.

MAILS BY THE BRITISH PACKET.— The British Contract Packet Venetia will be despatched on MONDAY the 23rd January, with Mails to and through the United Kingdom and Europe via Brindisi; to the Straits Settlements, Batavia, Burmah, Ceylon, India, Aden, Mauritius, Egypt, Malta, and Gibraltar. V.B.—This Packet carries no mails for the

Australian Colonies. MAILS BY THE FRENCH PACKET.— The French Contract Packet Anadyr will be despatched on MONDAY

the 30th January, with Mails to and through the United Kingdom and Europe, viá Naples; to Saigon, Straits Settlements, Batavia, Burmah, Ceylon, the Australasian Colonies, Pondichery, Madras, Calcutta, Aden, Egypt, Malta, and Gibraltar.

The usual hours will be observed in closing | Consulate, of a Son. the Mails, &c. HOURS OF CLOSING

THE ENGLISH MAIL. The following hours are observed in closing Mails, &c., by the British Contract Packet :-Day of Departure,-Noon. - Money Order Office closes. P.M. - Registry of Letters ceases.

Posting of all printed matter and patterns ceases. 3 P.M.—Mail closed, except for Late 3.10 P.M.-Letters may be posted with Late Fee of 10 cents until

3.30 P.M.—When the Post Office closes 3.40 P.M.—Late Letters may be posted on board the packet with Late Fee of 10 cents until time of

departure.

Quotations Hongkong, January 20. OPIUM-New Patna, cash,...\$6171 New Benares, cash,... 6171 New Malwa, credit 660 Allowance, Taels..... 16 Old Malwa, credit,... 705 Allowance, Taels..... 16 Exchange. Bank, Wire, 3/8 Demand, ... 3/81 30 days' sight, 4 months' sight, Documentary, 4 months' sight, 3/91 India, Wire, 219

,, demand, ... 220 Shanghai, demand, ... 724 30 days' sight, private 734 Gold Leaf, 991 fine \$27.95 Sovereigns, 85.44 · Shares. (For Share Quotations, see Page 4. Temperature.

· Queen's Road.) Hongkong, January 20. BAROMETER-1 P.M.... 30.186 4 P.M.... 30,170 THERMOMETER- 9 A.M.... 1 P.M.... 72 Do. 4 P.M 71 (Wet bulb) 9 A.M. 60 Do. 1 P.M. 66 Do. 4 P.M. 66

Do. Maximum ... 72

Do. Minimum over night 61

(Taken at Mesers Falconer & Co.'s Premises

MEMOS: FOR TO-MORROW. Amusements. 9 p.m.—Performance at the City Hall.

Tenth Volume of the "CHINA REVIEW." w Ready No. 3.-Vol. X.

CONTAINS-

The New Testament in Chinese.

Short Journeys in Sz Ch'uan,

The Emperor Cheng, Founder of the Chinese Empire. Notices of New Books and Literary Intel-Notes and Queries :-On Chinese Oaths in Western Borneo and Java.

"Easy Sentences in the Hakka Dia-

Prohibition to hold Civil Office in One's Native Province. The Rise of the Mongol Dynasty in the . His Country. Hung-wu, the Founder of the Ming Dynasty. A Cantion.

Chinese Marriages and Betrothals. Contemptible Character of Kwang Tsung of the Southern Sung Dy An Organization for Taxing and Corvée Purposes. Chinese Cures.

Chinese Conceit. The Rule of Addressing Superiors. The Corvée System. "The Wisdom of Many and the Wit of The Title of an Abdicated Emperor's

Wearied Students and Refreshing Be-Man-bote among a Tibetan Tribe. The Kin Dynasty of Tungusic Origin. Officers Selected by the 大 技 Selec-

A Waggish Emperor... A Pair of Viziels during the Tang and Ming Dynasty. An Error in the Chinese Calendar. The Chinese Calendar. Errata. Books Wanted, Exchanges, &c.

Hongkong, January 18, 1882. HONGKONG DISPENSARY Established A.D. 1841.

A. S. WATSON & Co., FAMILY & DISPENSING CHEMISTS WHOLESALE AND RETAIL DRUGGISTS, *IMPORTERS*

香港大樂房

AMERICAN, AND FRENCH PATENT MEDICINES. MANUFACTURERS

Druggists' Sundries, Nursery Requi

SITES, TOILET REQUISITES, ENGLISH.

Soda Water, Lemonado, Tonic Water, Gingerade, Potass Water, Sarsaparilla Water, and other Aerated Waters, The Manufactory is under direct an continuous European Supervision. Hongkong, June 1, 1876.

Passencens arriving in Hongkong, or any other persons who may desire to consult the files of local, China, Japan, American, English, Indian or Austrathe "China Mail" Office, where over sixty newspapers, dailies and weeklies. from these countries, are now filed for reference.

-BIRTH.-On the 16th January, at Kulangan, Amoy. the Wife of GEORGE BROWN, of H. B. M.

The publication of this issue commence

at 7.25 p.m.

probable.

The China Mail.

HONGKONG, PRIDAY, JANUARY 20, 1882. REUTER'S TELEGRAMS. [SUPPLIED TO THE "CHINA MAIL."]

THE ANGLO-FRENCH COMMERCIAL TREATY. LONDON, Jan. 18. The Times publishes a telegram to the effect that negotiations for the renewal of the Treaty of Commerce with France conti nue and that a satisfactory compromise is

(Per E. E. A. & C. Telegraph Co.'s Line.)

PARLIAMENTARY PROCEDURE. LONDON, Jan. 19. The new rules for Parliamentary procedure provide for the close of debate upon a simple majority except for extraordinary

The next ENGLISH MAIL by the S. S. Thibet, may be expected to strive here on or before the 22nd inst. It brings London dates up to the 17th December. The next AMERICAN MAIL, by the steamship Arrivals During the Week. Jan. 7, Has row, the 21st inst.

ORDER OF SERVICE AT THE UNION CHURCH

SUNDAY, JAN. 22ND.

LOCAL AND GENERAL.

Hymn 26, Tune, page 12; Psain 121, Tune, page 167; Hymn 208, Tune, page 96; Hymn 139, Tune, page 62 Hymn 377, Tune, page 169. THE gunboat Esk left the Kowloon Docks to-day, and the gunboat Tweed has taken

From the World we learn that Mr Rober Jardine last year won thirty-five races value 11,489 sovereigns.

A FURTHER arrest has been made in connection with the armed attack at Mon-kok Tsui. One Tsang Afat, a barber, has been taken into custody as having been concerned in the raid on that village and was brought before the Magistrate this morning. No evidence was taken, and the charge at that port, of the Shipowners "Cou-

against him was remanded till the 24th, when he will be brought up again along with the four men already in custody in connection with this affair.

WITH reference to the rifle match between the Shanghai Volunteers and the Inniskillings, it appears that by the terms and conditions of the firing, which were agreed to by the representative of the Regiment in Shanghai, the volunteers were at liberty to choose any day, or days, between the 31st December and the 6th January, on which they could carry out the firing. They were justified therefore in occupying two days with the match, and were not necessarily compelled to shoot on one day

A VALUED correspondent, who takes a great interest in philological matters, writes as follows:-"Some time ago I had sent to me a copy of the China Review containing a most interesting account of the 'Shroff's Mystery.' I refer to it now because I think I'can throw light on the meaning of the word 'Shroff,' which the writer of the essay calls 'a nondescript word of Indian origin.' It is, however, evidently a corruption of Sarraf, an Arabic word, signifying a banker or a money-changer."-The peculiar pronunciation of the word ("sha-raff") by the Chinese themselves would seem to render the above a very probable explanation.

WE have to acknowledge receipt of the Time Table containing the movements of the Messageries Maritimes steamers for the present year; and from the fact that the French Company has not delayed the issue of its programme until a later date it may be implied that the two great companies engaged in the conveyance of our weekly mails are unable to work together in the same sense as they have hitherto done. As the Postmaster-General in London has a great deal to say in the movements of the P. & O. Company, and he semetimes takes a long time to say it, the M. M. Company may have eventually got tired over the delays met with, and decided upon its own programme independently. Of course, it may be that the days of departure are, by a common understanding, to be still the same, in which case the present table will help us to a knowledge of what to expect regarding the P. & O. mails during the year. According to the Messageries table, the present Monday departures extend into April, the last Monday mail leaving Hongkong on the 24th of that month. The first Thursday mail falls on the 4th May, and the steamers leave on that day of the week from that date until the 5th of October; after which Monday again becomes the day of departure, on the 23rd of October, on to the New Year's Day of 1883. So far as the French mails are concerned, therefore, the Thursday mails extend over the summer months. An amusing story, the truth of which is

lian newspapers, are invited to call at asserted by the Chinese, is going the round of the native circles in Canton. On the night before the two days' illumination at. Hongkong in honor of the Princes' visit, a meeting was convened in one of the back stums of the Colony, which the citie of the pickpocket and burglar fraternity were ordered by their King to attend. It will be remembered that by a Special Ordinance of the Governor, the exhibition of passes by the Chinese on the illumination nights was dispensed with, and this meeting was called to consider the best method of requiting the boundless compassion of His Excellency. After necessary preliminaries, one hoaryheaded burglar, the decayed remains of what was once a literary graduate, got up and proceeded to "fetch" his audience by excerpts from the Classics, among which were conspicuous the phrases, The master said. "without gratitude what is life?"-The master said, "verily the ungrateful man is even as the pigs of the gutter." Tho upshot of his percration was a proposal that during the two illumination nights their usual operations should be suspended, in order to second His Excellency's benevolent designs and to draw his holy glance upon them, "which glance," added the speaker, "will certainly bring us luck in the future." The proposal was seconded by Tam Achuk. in this vest slang, and being put to the meeting, was carried unanimously amidst rounds of applause. The Governor must. indeed be popular! Would it not be well: if he could obtain the loan of the City Hall for them on the next occasion?

> HEDGE & Co.'s Weekly Shipping Report, Pagoda Anchorage, 14th January :--Shanghai 7, Namoa, from Hongkong ; 11, Thales, from Hongkong; 12, Glencoe, from Shanghai ; 12, Taku, from Shanghai ; 12, El Dorado, from Swatow; 13, Ulymes, from Departures During the Week. Jan. 7. Yung Ching, for Shanghai , 7 Taku, for Shanghai; 10, Namos, for Hongkong; 11, Hae San, for Shanghai; 13, Thales, for Shipping in Port.—Chateaubriand, Hedvig, Glencoe, Taku, El Dorado, Ulysses.

Somermine which looks very much like Boycotting" is it seems being used sgainst the Chinese Company which sent the Metfor to London. The following letter appears in the L. & O. Express :--Sir, -Your correspondent "Old Canton"

evidently knows very little of what goes on in the China Trade. For his culightenment we may state some tes buyers declined to ship per Meifoo, because the was Chinese owned, and by the last mail from Shanghai we received a circular signed by the agents

ference," headed by the P. & O. Co., who thus turn to account the subsidy they derive from the public money, announcing a renewal of their attempt to stifle competition by offering a bribe of five per cent to shippers who confine their support to the lines they represent. So much for the fair play which the enterprise of the new Chinese company is likely to meet from

merchants and shipowners. We suggest to "Old Canton" that on the next occasion he addresses you he should instead of implying that the times are not "sadly changed," select as a text for his comments, O/ tempora, O/ mores.—We are, &c., Consignees of the "Melvoo. London, Dec. 2.

A CORRESPONDENT of the Straits Times writes thus chattily regarding Labuan and North Borneo :--

Straits Settlements. This is but the revival to make that delectable island a-penal Settlement for Hongkong and the Straits-a very sensible idea, and the Coal mines could plenty to do here with our money, especial- most undoubted proof of China's recuperav as our revenue is anything but a reliable, tive power, we have only to follow Tso and may diminish considerably when next | Tsung-t'ang through his weary Hannibalthe Farms are sold.

From Labuan the natural change is to North Borneo, which is attracting some attention just now. Judging from the articles you have published, the Dutch have taken the only sensible view of the subject. The article from Spectator was as weak, could be, and one is astonished to find such nonsense appearing in a paper which once had a reputation for ability. As to the Spaniards, what do they want with North Borneo ! They cannot manage what they have got, or rather are supposed to have got. "Suppose that in England half, or nearly They dare not move out of their forts half, of all the subordinate officials were -they are not safe a couple of hundred habitual drunkards, that one-fifth, or onevards from them, and they call this having | tenth, of all the high officers, in the Gonossession of Sulu | Less than two years | vernment, both civil and military, were ago they sent steamers to all the islands of habitual drunkards, then what would be the Sulu archipelage, and hoisted flags. An considered the evils of drunkenness English man-of-war, going to Sulu, passed But continue the supposition. Suppos by some of these newly claimed Iberian pos- that most of the young men of sessions, when the natives came off, and nobility and of the gentry, to whom the gave up the flags, to the number of sixty, nation looks for a supply of men to be civil saying they did not want them. On the arrival and military officers, have become the vicof the vessel at Manila the bundle of bunt- time of the intexicating cup," &c., &c. To ing was politely sent by the Captain to the this we would reply by questioning the Capitan de Puerto, or whatever the title is of premises on which the argument rests. the Don who is the Handster Master. It is also said that the Spaniards tried to land at Sandakan once, but the inhabitants turned in China? Is it certain that such a large out with swords and spears to such an extent that discretion became the better part of valour, and the steamer returned to Manila.

(London and China Express, Dec. 9.) Prince Prisdang has received at the hands of the Emperor of Germany the insignia of the Second Class of the Order of the Red

It is stated that Mr J. W. Pease will be

the Opium Traffic in the next Session of nese Governor General. Early and late he Parliament, and, if possible, to give notice is occupied: there is no escape from work of his motion on the fi In the course of the age of the President of the United S. to Congress he urges "the enforcement the stipulations of the new Chinese Treaties," and states we defy a drunkard to hold such an office that "those regarding the opium trade will long and avoid getting into trouble. undoubtedly receive the approval of Congress, thus attesting the sincere interest | hasty perusal of the article and hope, almost the American people and Government feel against hope, that some of the writer's sugin the efforts of the Chinese to stop that

demoralising and destructive traffic." The Government have permitted the representatives of the British North Borneo Company to purchase cortain material from the Government stores. The War Office have permitted the Company to take about twenty 12-pounders (brass) complete, and a quantity of powder and other warlike stores. The Admiralty have given their consent to the flag proposed by the Company. The Government houses and vessels will fly the British blue ensign, which has a badge on it, consisting of a gold oval with a red lion in it, rampant passant. The trading vessels of the Company will fly the red ensign with the same badge on it. The Jack is the the centre, and forms a very pretty flag. Rear-Admiral Sir F. W. Sullivan, K.C.

B., has been appointed to the command of

the Detached Squadron, vice Vice-Admiral

the Earl of Clanwilliam, C.B. Re -Admiral Sir F. W. Sullivan was midship, an of the Castor during the Kaffir war of 1852-53 (medal); was mate of the London before Sebastopol, for his services in connection therewith being awarded the Crimean and Turkish medals, Sebastopol clasp, and Sardinian medal; was promoted commander for valuable assistance rendered during the successful operations in New Zealand in 1859 (New Zealand medal); was made a | while the Praya Wall has been rendered C.B. in January, 1863. He received the almost proof against the force of the most thanks of Sir Bartla From the Colonial Government, and the local Parliament at Cape Town for the assistance rendered by be visited. Such gigantic improvements as the naval force-he acting at the time as were requisite to sweep for ever from the Commodore of the West Coast of Africawhich landed against the Kaffirs in 1877-78, for these services being created a C.M.G. in

November 1879.

French cornet-player and still more celebrat- rooted prejudices and to induce them to ed practical joker, is very fond of collecting adopt means of ventilating their dwellings acrowd round him and thoroughly "mystify- and to provide approved systems of drainage ing "them. He lately strolled quietly into or in fact to adopt sanitary measures of any the Morgue, and stopped in front of the com- | description-more especially when the Head partment in which the dead bodies are ex- of the Executive in ever rec 7 to become posed to view. All at once he began to gaze the apologist of Celestial dirt and lack of fixedly at one particular corpse, thereby, of ventilation (vide the famous "Smoke-Hole" course quietly attracting the attention of a Minute). There should, however, be no number of old women who were also visit. difficulty in applying the latest sanitary iming the place. "What is he looking at?" provements and appliances to the public they ask one another. "Ahr! mon Dieu "buildings of the Colony. Many of the auddenly observed Vivier, while they were smaller Markets in the outlying districts all staring at him. "No, no; I must be mis- have been rebuilt in a style worthy of the taken." "What is the matter, sir ?" ask the object for which they exist, yet the Central. inquisitive commerce, who had gathered in a from which Europeans derive the greater circle round him. 'I don't know that it is portion of their supplies, remains in a state a mistake, though. The man seems to move which is simply disgraceful in every sanitary men! He seems to move? So he does! the latrine secommodation, which until You can see his chest rising," Besides, recently was absolutely sil, is sadly delook at the eye," Vivier added. "Yes, his fective. Several of our Police Stations are eye has turned," repeated the ladies. "Sup- little better. Many of them have been pose he isn't dead?" queried Vivier. No rebuilt and otherwise improved within the tooner had he suggested the idea than his past ten years, and these will be found in impressionable auditors made a rush for the good habitable condition; while others are bell of the keeper's bureau, and quietly still devoid of the necessary conveniences brought that individual to the door. "What to render them suitable residences for public Mr Hayllar My Lord, before this case is is the matter " The man there, 'No. 2" servants. There are notually stations, not called I would ask leave, if Mr Justice gasped the women. Well, what about a hundred miles from the Central, that are Russell is here, to call the attention of the him ?" He isn't dead !" "He ought to without the requisite bath or ablution ac Full Court to a case now pending before it be, at any rate, retorted the indignant commodation and with little or no attempt -to comments made upon it, which I think custodian; "he has been lying under the to provide the usual conveniences required I may bring before your Lordships. tap there for the last six days!" Vivier had by civilised life. At one of the stations on Mr Justice Russell having taken his seat, the outskirts of the town a considerable

Review. Chinese Recorder, Nov.-Doc. 1881 .- The

number of the Recorder contains one article of special value. "A Friend of Propress contributes a closely reasone and clearly written paper on "The Recuperation of China." Though we dissent from some of his views, yet we recognize the force with which they are put. writer proceeds on the tacit assumption that China is at present in a state somewhat similar to what it was at the beginning of K'ang Hei's reign, and quite ignores the material progress the country has made during the reigns of his successors, especially within recent years. The increase of population is perhaps the best test of na tional prosperity, and at the zenith of K'ang Hsi's power his subjects did not probably exceed a fifth, at the most, of the present population of China. In fact, the A rumour has been affoat of late to the of- official census taken in the 50th year of feet that Labuan is no longer to be a sopa- reign parts, it at 28,000,000, which is howrate Colony, but is to be tacked on to the ever no doubt too low an estimate. It is fact too often forgotten that China has of an old scheme-but it is not the less high- made her greatest progress under the alien ly objectionable. Formerly it was proposed Manchus, and surely this has been most marked within the last quarter of a century. As late as 1875 the Grosvenor Mission found Yünnan a dreary wilderness. Recent trahave been worked by the Convicts, proba- vellers agree in testifying to the rapidity bly with profit—but now that we have pro- with which it is recovering from the Panvided ourselves with a palatial prison for thay rebellion. 20 years ago, Manchuria those favored gentry, the value of Labuan was little more in most parts than a barren to us is nil, and an island seven hundred waste, the haunt of the freebooter and miles away from headquarters, producing | mounted robber. Thrifty emigrants have nothing and having no trade of consequence, | poured in from the opposite coast of Shanis more likely to be a burden to our finances | thing and have found comfortable homes in than anything else. It is to be hoped that what is now a region of law and order the non-official M. L. C. will lift up their The scenes of the Tavages of the Taipings voices and protest against such a measure are, as the Shanghai sportsman selfishly being adopted. Let the Colonial Office keep | bewails, gradually recovering their former their bad bargains to themselves; we have appearance. But if we wish to find the

> like campaign in the North-west and witness the complete recovery of a long-lost and important member of the Empire. We have read too many and too various pinions on the opium question to have one of our own left. Despite, however, the present writer's ingenious arguments to the contrary, we still cling to one remnant of our old belief—dram drinking is worse than pium smoking. We cannot enter fully

into the analogy drawn in the paper before us. The following is the pith of it :it a fact that most of the young men of the class described are habitual onium smokers proportion of the high officials are in the same category ! Drunkenness, it must be remembered, is an absolute term: opium smoking admits of degrees. Three of five Governors General who have held office in the writer's province are reported to have been smokers. This is very possible, but scarcely, we should think, smokers in the sense in which we regard drunkards. The statement might be used to prove a different conclusion. There is no more hardworked requested to bring forward the subject of official on the face of the earth than a Chi-

> v of the Session. and watchful eyes are upon him. If a man can smoke opium to excess under such circumstances, then the baleful effects of the drug must be exaggerated. At any rate, We have derived much interest from

> > gestions may receive attention.

A FEW NOTES ON SANITARY IMPROVEMENTS.

The Colony is now undergoing a strict, and from what we can learn, a very imsanitary condition by an experienced Engineer sent for that purpose by the Secretary of State for the Colonies; and we should imagine that the unsavoury subject will form the source of ample work for the prosame as the British Jack, with the badge in fessional gentleman engaged in it. During the past seven or eight years the Surveyor General's Department has carried out extensive and elaborate improvements in this direction, but much yet remains to be done. The roads throughout the city have been to the peerage. almost wholly taken up and relaid, surface gutters have been constructed, offensive nullahs have been re-channelled and covered in, and sewers of considerable capacity and excellent construction have been formed,

severe typhoon with which we are likely to

face of the Colony the disgraceful state of affairs laid bare by the Colonial Surgeon's burked report of 1874 cannot be carried out 1878. He was Commodore at the Cape in a day, but the evils have been grappled from the commencement of the Zulu war with by a powerful hand and the aspect of till March, 1879; and was created a K.C.B. affairs has changed very materially from that which was in existence when Mr Price and Dr Ayres first took the matter in hand It is no doubt difficult to induce Chinese DEAD OR ALIVE ?- Vivier, the well-known property-holders to give up, their deeply observed Vivier. Chorus, of wo- aspect. The drainage is insufficient, and

to make them the fit habitations for men; ever I have nothing to do with. position, for the benefit of their health. and there also, it is understood, the same wants and deficiencies exist. These will no doubt engage the attention of the Sanitary Inspector in due time, when it is to be hoped, that, being public buildings set apart for the accommodation of a not-

unimportant body of public servants, these defects will at once be remedied. While on the subject of the Police Stations, there is yet another improvement we would desire to bring to the notice of the authorities, not so much a sanitary matter, as one of discipline, and general convenience of arrangement. The Eastern or Wanchai District seems to be most unfortunately situated in this respect. men, numbering close on fifty, are quartered in four separate and distinct buildings, situated some considerable distance apart No. I Station at the entrance to Jaidine, Matheson & Co.'s Hond Quarter residence, No. 2 on the Praya East, No. 3 opposite the military quarters on the Queen's Road; and No. 4 also on the Queen's Road in the centre of the Military Cantonment. No. 2 pervision over his men in the present scattered state of their quarters. 4. an ill-contrived, unshapely tenement, accommodates one European only. Three out of the four have no provision whatever for the safe custody of a prisoner. one of the most important requirements, we should imagine, of a constabulary denot. ing on the site of the present Eastern

TELEGRAMS.

The following are from Indian papers London, Dec. 16 .-- Lord Hartington relying to an address from the Manchester Chamber of Commerce, relative to the general relations between England and India, said that while approving of party discussion on Indian questions, because i secured the thorough discussing of them, yet he hoped party discussion had ceased

tive railways and works of irrigation were the best safeguards against famine, because the partial and exhaustive examination as to its | tax-payers were thereby drained; he hoped much would be done through private enter-

400 followers, arrived at Meshed on Thurs-

Lord Hartington, speaking at Burnley, said, that, although the Land Leaguers were continuing a sort of guerilla warfare in Ireland, hopeful signs were apparent, including increasing willingness on the part of the juries to convict for agrarian offences. Lord Justice Bramwell has been raised

New York, 20th Dec .- The American exhat June and abandoned. The ship's Company escaped in three boats, one of which was rescued and the occupants forwarded to Irkoutsk: another landed at the mouth of the third boat is missing.

to run in the King's family. By the more to deter by vituperation the Lord Chithoughtful among the Burmese, however, Justice from taking any part in the tria Baw is kept in a chronic state of drunken. | witnesses themselves and also have ness by his wife, the Queen Scopay-i-Lat, tempted to what is called influence unmolested. Many, indeed, go very much words to prejudice the juters.") further than this, and are inclined to the Hayllar resuming: All these people were in Nickban with as little compunction as fact, but it is not necessary to call measures of 1879.

SUPREME COURT.

IN ORIGINAL JURISDICTION. Chief Justice. Friday, January 20.

KWAN HOT CHUNE AND ORS, & FONG SCI The Attorney General (the Hon, E. L. case comment in such a way on the U'Malley) and Mr J. J. Francis, instructed | verdict of the jury is utterly wrong, and to by Messra Brereton and Wotton, acted for ascribe personal sympathies to the jury is the plaintiffs; and Mr Hayllar and the to attribute to them improper motives.

AN ALLEGED CASE OF CONTRAPT OF COURT.

Mr Hayllar proceeded: My Lords, there

Toller, and Johnson, appeared for the de-

number of the men, some seven or eight, is a case pending before the Full Court, article before we can form an opinion upon that she had paid seventy-five dollars for her. the Banco Español Filipine should no are quartered in a stable; and their turbaned | now waiting for decision-Graça v. Pitman. it. We shallowonsult together and see what | She said the girl was brought to her as a remain stationary in view of the free planting heads may be seen any day peering out over The motion, your Lordships recollect, is course will be adopted. the half door usually to be found in such | this, either to enter a verdict for the defendbuildings. A building originally intended ant or for a new trial. After argument in for occupation as a stable may certainly be this case there appeared on the 18th inst.

so altered in its interior construction as to fin a newspaper published in this colony, render it habitable, or even to make it a called the Hongkong Telegraph, a leading comfortable residence, but as a rule they article, which generally attacked with great are devoid of the usual accessories necessary virulence juries in Hongkong, which howand in the instance referred to these addi- | paragraph referring to this particular case, and tions were not made when the building which I think is a very grave contempt of underwent re-appropriation, and it re- your Lordships' Court, I esteem it my duty mains, so far as its adjuncts are concerned, to bring before your Lordships, and your still a stable. Men are sometimes sent for Lordships may take whatever notice of it a term to a station occupying an elevated you may deem desirable.—Mr Hayllar then read the portion of the article referred to:-

Is it too much to say that trial by jury in Hongkong has gradually rendered our public tribunals, in very many instances, more especially in civil cases, a burlesque bu public justice? As we cannot believe that our juries-above all our special juries are so ignorant of questions of law and fact, when plainly laid before them, as to be muchle to discriminate between right and wrong, it innet be inferred that many decisions which are given contrary both to law and evidence, are dictated by possonal sympathies. For instance, it would be an insult to the intelligence of the gentlemen of the special jury in the action De Grace v. Pilman, to believe for one moment that their decision was not a verdict dictated rather by personal sympathies, than by the evidence a lduced at the trial, and the expositions of the same and the law, as ruled by Acting Chief ustice Snowden. The ruling of the judge left the jury no possible hop-hole, under ordinary circumstances, of returning a verdict for the plaintiff, yet in the face of the most one-sided summing up we ever heard in a law court, a verdict was returned which set at nought both weight of evidence, and the views of the Chief. would consent to resume work under her. Justice. There can be little doubt that the jury, or rather a majority of that all-powerful tribunal, She presumed that the plaintiff had not is occupied by the Inspector in charge of considered that the defendant was morally re- remade the dress himself, but given it to the district along with three European sponsible; but as they were merely trying the some other person. constables, but it is quite impossible for issue on question of law and evidence, any The plaintiff said he had carried out decision based on other grounds was as a matter of course unwarranted; and a gross injustice to the defendant. This particular case is only one of many which could be quoted in support of our contontion that the decisions of our juries are far-

from being fair and satisfactory. Now, my Lords, I do not contend for a moment that the conduct of juries is not a question for public comment, but I domain-These defects we believe might be completely | tain that this article offends the adminisrectified by the erection of a suitable build. I tration of justice in this Court in two particulars. It has deliberately stated—it Market. The Market itself has been in a can be the only and inevitable inferencemost dilapidated state for the past two that the jury acted corruptly. The words years, its stalls are not more than about " personal sympathies" can only mean that one third occupied, a market in that quarter | they acted against the weight of evidence is scarcely required at all, and the removal and the ruling of your Lordship, on prinof so hideous an eyesore as it is at present ciples other than those they were sworn to would be a vast improvement to the Eastern | obey-namely to give right and justice in part of the town. The site of the market, this Court. I think, therefore, that the artiwith the large vacant space immediately | cle transcends almost anything ever printed behind it, would seem to be a suitable place | about juries or the administration of justice for the head-quarters of the police in the in this or any other Court in the world. district. No. 1 might be retained as at However, as to the jury, that is not my present, under a Sergeant, possessing ac- business. It has an important bearing on commodation as it does for four troop the matter, because it is well known that horses in addition to a fair proportion an article of this kind is written, or cauof constables, besides being on the im- only be written, for the purpose of pervertmediate borders of the suburban portion of | ing the ordinary course of justice. A case the district, but the remaining stations is now pending before your Lordships, and might well be discontinued and the pro- it is intended-I do not say for a moment perties disposed of; and it is presumed that | it has any weight-but I shall show your the purchase money they would fetch would | Lordships presently it is another question be almost sufficient to cover the outlay in I when it is likely to have an effect—either erecting a suitable station in a position to bring some outside consideration to which might be made at once ornamental, weigh upon your Lordships' mind, or it and calculated to improve the facilities for | might have an effect on any new jury maintaining discipline and an increased which in the future might be called uponsupervision over the force in that quarter if it be your Lordships' decision—to try this case for a second time. The matter is most clearly sub judice, and I put it before the Court that your Lordships, at any rate in a small Colony like this, where these matters become so public, should give some expression of opinion as to conduct of

this kind. It would have been easier in this case to have moved—and it is just as well that the public should know it-for the committal of the editor and proprietor and publisher of this paper. I have not thought it necessary to do so for certain reasons-I should not have time to curry it through—but it has been done Recent newspaper announcements relative in cases for less than this. There is the to the next Indian Budget were, his lordship case reported of M'Dermott, where the said, inaccurate and incomplete; the ulti- editor of a newspaper for an attack on mate and complete abolition of the cotton Judges, jury and counsel in the case, was duties was inevitably left to the Indian Go- imprisoned for six months. As your Lordwormment. His Lordship deprecated the ships know there are the cases arising out of agitation in favour of the abolition of the the prosecution of Castro. There were two the village. Yesterday evening the priso opium duty and doubted whether unproduc- of them, -Onslow and Whalley, and Skipworth. In these Mr Justice Blackburn goes over the whole law of the matter, and quotes a decision by Lord Cottenham, in which a M. Charlton, a member of parliament, had published a letter with the view London, Dec. 18.—Telegraphic advices of affecting the judge's mind. Charlton was state that Ayub Khan, with ten sirdars and found guilty of contempt, and sentence of imprisonment passed upon him. day last. It is expected he will be interned Hayflar read a portion of Lord Cottenham's judgment in the case as follows :- "Al these authorities tend to the same they show that it is immaterial. what measures are adopted, if the object is to taint the source of justice, and to obtain a result of legal proceedings different from that which would follow in the ordinary course. It is a contempt of the highest order, and although such a foolish attempt as this cannot be ploring ship " Jeanette" was crushed by ice supposed to have any effect, it is obvious that if such cases were not punished the most serious consequences might follow. If I consulted my own personal feelings upon the subject I should pass by these letters as a foolish the river Lena, the crew suffering fearfully: attempt at undue influence; but if I were to

adopt that course I should consider myself Rangoon, Dec. 20.—Rumours are current guilty of a very great dereliction of inv n-Mandalay, that King Thee Baw has gone | duty. The order must therefore be made mad, and it is further said that it is contem- absolute for the committal of Mr Charlton plated by his ministers to dethrone him, to the Fleet." Lord Blackburn said, "Cor-He was said to have appeared in the audi. tainly it seems to me impossible, on ence chamber a few days before the mail hearing these proceedings, to doubt that left, and to have spent the better part of | both these persons who are brought before two hours in grinning and making faces at | us have been guilty of an attempt to change all who were in presence. Insanity, is said | the course of justice; both have attempted an opinion seems to prevail that Thee and to prejudice the trial by attacking the in order that she may carry out her plans | public mind of the people, which is in other belief that the queen is as heartily tired of imprisoned, and their offence was scarcely, Gambling Ordinance in May and June of the puppet king as he is of her; and that I think, so serious as this. It is not only in she would send him to join his relatives this case—there are two cases in point of she displayed in carrying out the repressive Lordships attention to the second unless to to be deposited in the Poor Box show how serious it is. There is another case pending before this Court, on which comments have been made of a kind which dight not to have been made on a case pending Before H. E. Wodehouse, Esq., Police and foreign merchants, who will take it into decision. It is principally a personal attack on myself, and I do not wish to bring any (Before the Hon. Francis Snowden, Acting personal matter of my own before the

Court; but it is a public matter, and I am sure everybody will agree with the remarks that have fallen from me, and which I think all will admit have been most temperate, that at this stage of a Hon. Ng Choy, instructed by Messrs Sharp, which is most unjust. The rest of the article I do not intend to touch. It is general attack on invies in Hongkong, which the gentlemen who compose these juries will not be very much affected by. The special paragraph to which I call your

bounds of propriety.

Lordships attention is one overstepping all

ceeded with. It is one which has occupied defendant, who said she had paid seventy distant season of prosperity and of wealth, the attention of the Court for a very long dollars to the third defendant, who had News from Mauritius is to the effect lic interest. After hearing both sides his expenses. Lordship reserved judgment.

IN SUMMARY JURISDICTION (Before the Hon. J. Russell, Acting Paint Judge.) Friday, Jan. 20.

Ho Kwat 2. Rose (823, 62).—This was a claim by the plaintiff for wages due, which Mrs Rose admitted, but against which she had a counter claim, for the spoiling Mrs Rose said she was a milliner an

dressmaker, carrying on buisiness in Queen's Road. The plaintiff had been in her employ some weeks, and supplied several men, being a head tailor. He got a dress to remodel and make up in a certain style. This dress he had taken out, and was responsible for any blunders that might occur in the remaking of the dress. Plaintiff had not carried out her instructions, and entire spoiled the dress, and she had had to supply a quantity of fresh material to make the dress presentable. The plaintiff had also put her to considerable annoyance by intimidating hor new employees, she having to provide security before the machineman The value of the replacement was \$5.76

Mrs Rose's instructions, and if the dress was spoiled he did not consider it was his fault. Mrs Rose, he said, had threatened to beat him when he made a request for the payment of the wages due.

His Lordship said as it was rather difficult to get the true circumstances of the case before him he thought that the justice between them would be best secured by dividing the loss that had occur red, he would therefore enter decree for the plaintiff for \$20.75. His Lordship also cautioned the plaintiff against attempting to prevent any person from taking employment under Mrs Rose, and pointed out to him that if he did so he rendered himself liable to a penal punishment.

Rose v. Lyle (\$111).—This claim was for goods supplied-part in 1879, when defendant it was alleged, went under the name of Larkhills, and part in 1881. Defendant, who it was stated was a member of th theatrical troupe at present here, had gone to Shanghai. Mr J. Baker, who appeared on behalf of Miss Rose, when asked how he was going to prove the claim, said he would endeavour to get the people with whom she then resided to give evidence. He left the Court to do so, but did not again put in an appearance.

Police Intelligence. (Before Frederick Stervart, Esq.) Friday, January 20.

THEFT FROM THE BARRACKS. Cheung Afoo, a coolie, was charged this morning with stealing a razor from one of the mon of the Inniskillings quartored in Whitfeild Barracks, Kowloon, on the 19th

Inspector Cameron preferred the charge, and requested a remand as the complainant, Private Robert Moore, was employed on special duty and was unable to attend. morning.

STEALING A SAMPAN.

Wong Yuk, a coolie, was charged wit stealing a sampan from Abordeen. further with being armed with a dagger, at an early hour this morning. Complainant, a fishmonger at Aberdeen

said that he had a small sampan at the back. had they not handed some of the stolen ner came to his house and requested the loan of the sampan, but complainant declined to let him have it at that hour, as junks came in then, with fish and he required it. himself. About midnight he was roused by a constable who had the prisoner in custody, and on his looking for the sampan he found it in the water.

P.C. Macdougall said that at half past twelve this morning he found defendant sculling about in a small boat which was new to the place. He hailed him several times but got no answer and he then gave chase and overtook him. Defendant would give no account of himself and the constable arrested him and found him armed with a dagger. Defendant said he had borrowed the boat from complainant, but this was denied. He was an old offender, having no less than six previous convictions recorded against him, all of a serious nature. Remanded till Monday next, the 23rd

UNLAWFUL POSSESSION. Chin Achang, a saltfish dealer, pleaded guilty to being in the unlawful possession of portions of an unfinished jacket. He was arrested while trying to dispose of the pieces to a pawnbroker. Three months' imprisonment with hard

ROGUE AND VAGABOND. Lum Afat, a hawker, was charged with being a rogue and vagabond, having been found, along with about fifteen others not

Street gambling. Defendant denied gambling, and said the money found in his hand, twenty cents and about fifty cash, was not for gambling purposes but to buy something. He admitted two convictions for breaches of the last year, and was now sentenced to three islands, should pay the same duties as those months' imprisonment with hard labour, carried under national flags, has been with-

KIDNAPPING. Wong Asu and four others, were again The Banco Español Filipino has declared brought up to-day, charged with unlawfully a dividend of 81 per cent, in gold for the 12th January,

It will be necessary for us to read the defendant had brought the girl to hor, and history, its antecedents, and its importance, Chi Yuen (a.)

uncle, and another man to his house and more or less damaged by son water, have asked for an empty room, which he had let | been sold by action. to them. He also said that the seventy The value of exciseable articles experted dollars had been paid to the girl's uncle, from Manila during the month of December and if they had not come to his house, he last amounted to \$1,110,371, and the duties should not have known anything about the | collected on them was \$17,216.90.

acquainted with each other.

igninst the first defendant. frightened when the Inspector accused of her of this atmospherical disorder. she might suffer some year's imprisonment, fiscated an unpainted boat and some effects She had said that she gave seventy-five the manifest of the vessel. produce a stamped document to prove it. Manila on the 10th January, 6 days from He was also interpreter when the girl Hongkong. was brought to the Station, and she first said she had been living in the Caceres and Ragay at 6.25 on the afternoon first defendant's house for some months, of the 11th January, its duration was, of afterwards saying she had only been there about 20 seconds, and of ordinary intensity over a month. She explained her being in

The other four prisoners then made statecharge room.

there as a servant.

Victoria Harbour.

The constable who apprehended the four defendants, said that each, in turn, when arrested, had said that the girl was recommended to them by some other person. The case was still proceeding when our reporter left.

money back to him. All four prisoners has shown signs of madness, but latterly he were then taken to the Officer of the watch. appeared recovered, but was constantly He still missed fifty-five dollars as under restraint. The murderer has given they had only returned \$275 and he proofs of insanity sometimes before, and the had originally \$320. The four defendants neighbours assigned it to the cause of unhad slept in the same position as they usual harshness on the part of the father. occupied at the time of the robbery, all the who used to reprimand the son severely voyage. The first defendant was aware of him having money in his possession. The four defendants all belonged to the same party and took their meals together.

Chun Alui, the friend, said he was in company with complainant all the voyage and that the four defendants slept in the manner described by the complainant. On the morning of the robbery he was sleeping on the complainant's bex, with the help of his own; and as he was sick he did not sleep very soundly. He heard the tinkling of collars, and looking down observed the first defendant with an iron instrument boring the box. He immediately gave the alarm but did not remember seeing any of the prisoners produce any of the money as he was too sick to pay attention. Witness afterwards said he heard the first defendant say that he had given some of the money to a man whom he identified as the third defendant.

The case was then remanded till tomorrow, Saturday.

Manila.

(Translated from our Manila Exchanges.) A respectable commercial house in this capital has received a telegram to-day in custody, sitting on the footpath in First (10th), dated Liverpool the 9th, and which was k ndly placed at our disposal. - It reads thus :- Phillippine goods arrived Spain foreign flag duties foreign countries."-From the above it is understood that the concession granted not long ago that goods carried by foreign vessels from these and the money found on him was ordered drawn, and consequently foreign vessels are subject to pay the same duties as before the said modification came into force. This news is of great importance both to national account before the next experting operations of Philippine products to the Contiment are made.

detaining than Akam, aged 12 years, on the six months ending 81st December last. We congratulate those interested, as well Mr Mossop appeared for the first defend- as the Board of Directors; the largeness of this dividend speaks well for Fung Ayin, a widow, said she rented a itself, not only for the oredit enjoyed by house from the fourth defendant. She re- that establishment, but for the increase of membered the fifth defendant coming to its operations, in accordance with the the fourth defendant's house one day, along increasing demand, which no doubt with two other men, and asking him to rent will still continue on the increase, knowa room to them, which he did. The follow- ing as we do, the mercantile ability ing day the two men came back, bringing and intelligence of the individuals who are with them the girl Chan Akam. They result the head of its economical administration. Euphrates. mained there about a week from the 26th Intge fields will be opened to the Bank in Glenfruin. the forthcoming season of the free tobacco Wong Hi Pang, interpretor in the Charge planting, in which it will greatly assist Corea. Room, said he acted as interpreter when the commerce, by giving a wider sphere to Belted Will. The Acting Chief Justice | The point to the prisoners were brought to the Station. its operations, in the certainty of winning, which you have called the attention of the The first defendant had come to the Station together with well-deserved profits, the Bellerophon (a.) Court requires very serious consideration when sent for and stated that the second good will of the whole country. By its

pledge for this sum, which she had lent to of tobacco, which is the greatest boon rethe second defendant. She had then gone gistered in the mercantile history of this The case before the Court was then pro- with the police and pointed out the second country, and will be the cause of a not

Nows from Mauritius is to the effect time, and arose out of a split in the part told the second that the girl had neither that the Evis F. Ray, which arrived there nership of a firm dealing in opium. The father nor mother, and that she wanted to on the 6th September last in a distressed proceedings to day were devoid of any publicates sufficient money to pay funeral condition, from Hollo, had her damages repaired, and her surge re-embarked, and The fourth prisoner said that the fifth | was about to leave that port for her disprisoner had brought the girl, the girl's tinction shortly. Some 70 bags of sugar,

According to the remarks affixed to the The fifth prisoner said he had met the daily meteorological observations for the girl's uncle in the street, and he asked him, 10th January, the Jesuit Fathers of the the fifth prisoner, to procure him an empty Ateneo Municipal believe that a typhoon room in the fourth defendant's house. He was raying in the Pacific and at a long disalso said it was not he who had taken the tance from the Philippine archipelago, its uncle to the fourth defendant's house, and direction being S.W. The weather in Manila that the uncle and fourth defendant were was somewhat confused and uncertain during the day of the 10th, and towards Mr Mossop took objection to the evi- night the putts of wind from the N.N.E. dence of the Interpreter being taken, as which was steady, were of the force of 14 metres per second, it is believed also that In answer to Mr Mossop, the Interpreter the E. and S. coa ts of the islands of Samar said that the first defendant was somewhat and Mindanao may perhaps feel the effects

kidnapping the girl and while telling her that | The Carabineros of the Bay have conif convicted of the offence. Her statement found on board the British barque Walls was not committed to paper at the time. | Castle; the articles not being mentioned in dollars to the second-defendant and could The German barque Malvina arrived at

A shock of earthquake was felt at Nueva The German barque Hindoo, Captain Mathis woman's house by saying that the se- thiessen, arrived at Manila on the 12th cond defendant took her there. She did January, 8 days from Hongkong,

not say to the Inspector that she had gone | The British barque Walls Castle left for Hongkong via Pitogo, on the 12th Jan. The French barque Peabody left Manila ments similar to what they made in the for the Channel on the 12th Jan. The American barque Lawrence left for the same destination and on the same date.

The Comercio says that the Spanish str. Joloano has been sold in China, and part of her crew arrived by the Esmeralda on

the 12th at Manila. In a letter from Dagupan, dated the 2nd January, the following shocking history of a murder was narrated:-It appears that Fong Ping Chun and three others were the village of Mangaldan was the scene of a charged on remand with the larceny of horrible crime on the 22nd of December \$320 from the box of Lui Apat, on board last, between 9 and 10 o'clock in the mornthe S. S. Deucation on the 19th inst., in | ing, the criminal being a young man of 21 to 22 years of age, of a middle class Lui Apat, said he was just returned family. The murderer, on returning from Singapore, and a friend of his, from the church, where he had been to conwho accompanied him, was sleeping on the fess, as soon as he entered his house top of his box, of which he had made a bed | went to his room in search of a sharpened with the aid of another box. This box was knife, which was kept there or was intention. between him and the fourth defendant ally propared. Knife in hand he went first to who had his head against the box, as well his old parents inside their room and lying as the first defendant, whose head was in bed, inflicting with a bold hand several placed against the corner of the box, where blows on both. The poor mother soon there was a hole now. These were their | died, with eleven wounds ; his father, an positions when they went to sleep on the laged man of some seventy years, was left morning of the 19th. He was roused by for dead, with nine wounds on his body, his friend, who was calling out this and but he was only insensible; leaving the saying some one was stealing things. He room as wild as ever, the murderer went in rose up and found the first defendant search of new victims. His married sister, on his face boring a hole in the box who was living in the same house, and with the iron instrument, now in Court. | who was far advanced in pregnancy. He then seized him and found some on perceiving the disaster had attempthis dollars lying on the deck, ed to escape with her two boys of He then opened his bed and found all his | tender age, but the assassin got hold of the money gone with the exception of some boys, who were only 5 and 3 years of age. loose dollars, which the first prisoner had The mother could not help trying to prevent not got extracted. When he went to sleep this as best she could, and the assassin the previous night there were six rolls, turned on her, inflicting a heavy blow containing lifty dollars each, as well as some on her breast which killed her on the letters which were missing. The first spot; the two boys were afterwards dealt defendant, when seized by witness and ask- with in the like manner. Mariano, for such Remanded accordingly till to-morrow ed for the money and told he would not be was the name of the murderer, then inflictarrested if he returned it, asked the other ed on himself a wound on the neck, and three prisoners to return the money. The proceeded in search of his brother, but the second defendant gave him back two rolls, police, who by this time were aware of his the third one roll, and the fourth twenty leeds, gave chase and apprehended him. dollars. At the time the first prisoner was The Mayor of the province, as soon as the seized the other three were all lying down | news reached him, proceeded to the spot. beside the box, pretending to be asleep and accompanied by a doctor, who went to dress he would not have suspected them as the old man's wound as well as the assassin's. having anything to do with the robbery The husband of the woman, on being suddealy deprived of wife and two children.

Shipping Intelligence,

when hearing his proposal of marriage.

The following lists are corrected from the latest London and Colonial Papers, and from other sources. Consignees are invited to communicate with the Editor in the event of any inaccuracy occurring in this ist as compiled from the papers and other information at his command. The Editor will, at all times, be glad to receive any additions to the list from those who have later advices, private or otherwise, than his

VESSELS TO ARRIVE.

AT HONGKO	NG.
Left. Name.	From.
July 18, Valparaiso,	Hamburg
,, 20, Tocumseh.	Cardiff
Aug. 2. Melbourne	Cardiff
1 , 15, Edwin Reed.	Cardiff
,, 23, Harmonia.	Honolulu
,, 24, Mornington.	Penarth
,, 25, Andromeda.	Penarth
,, 25, Primus.	Cardiff
20. Fritz.	Penarth
Sept Delia.	St. Vincent
1. Dorothea.	Hamburg
,, 2, Margaroth,	Cardiff
Auguste.	Cardiff
13. Brazos.	Cardiff
,, 18, Endymion,	London
ر, 20, Bodild,	Cuxhaven
,, 30, Pauline,	Cardiff
,, 30, Elise,	Heinburg
Oct. 1, Importer,	Cardiff
y, 21, Lucia,	Liverpool
Nov. 2, Livingstone,	Hamburg
, Henry.	Cardiff
4. Christine,	Cardiff
7, Christal,	Cardiff
, 10, Trait d'Union,	St. Malo
THE LUCE PROBES IN THE FAIR I	
. 41. JRV& Packet	Care Characteristics
Dec. 1, Hungaria (s.), 28, Rock Terrace, Dec. 1, Hungaria (s.), 1, 2, Glenroy (s.),	Newport
angaria (a.),	Tricate
o To	London
11	Charles I aratheria per Fillich et al
)) Totalingching (8.),	Layarbool
LEPT, BUT DATE OF DEPAR	THE PARTY OF THE P
Nonpariel	ARAL-11
Nonpariel. Minnie Allen.	London
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	・・・・ 正正ははははは アルツル

LOADING FOR CHINA AND FARAN FORTH At London - Steamers via Suez Canal Gleniffer. Carnaryonahira

Sailing Vessels. Hermann.

At Liverpool.

Destination.

Sydney, &c.

hanghai

Bangkok

London, &c.

Hoihow, &c.

Shanghai

Hoihow, &c.

Coast Ports

Coast Ports

London, &c. 🔩

Swatow

Australian Ports

Portland (Oregon)

San Francisco

Bangkok

Bangkok

Quinhon

San Francisco

New York

Philippines

Rangoon

Bangkok

Manila

Rangoon

Iloilo

Manila

Dec. 20

June

Dec.

Nov.

July

Jan. 20

New York

San Francisco

Victoria (V. I.)

Victoria (V. I.)

Havre and London

Philippines

New York

Victoria (V. I.).

Philippines Portland (Oregon)

Hayre and Hamburg

Yokohama & Hiogo To-day

Singapore & Penang To-day

Kobe and Yokohama To-day

Amoy

Amoy and Shanghail

Remarks.

To-morrow

K'loon Dock

Tug Plying

To-day

To-day

To-day

To-day

24th, daylight

Cos'tan Dock

Costan Dock

put back

Costan Dock

K'loon Dock

For Sale

Commander.

Lt.-Com. Alfred Carpenter

Henry F. Stephenson

In Reserve

A. F. St. Clair

War Department

R. E. Tracey

In Reserve

23rd inst.

JIHE CHINA MAIL. Column. Visitors' SHARE LIST.—QUOTATIONS. Jan. 20, 1882. Intimations. Merchant Vessels in Hongkong Harbour. Last Di- Closing Quo Stocks. Value. Reserve. Exclusive of late Arrivals and Departures reported to-day. Shares vidend: tations, Cash. Account. THE CHINA REVIEW. We have instituted as an experiment -BANKS. a Visitons' Column, which we trust HK. and S'hai TIHE widely-expressed regret at the diswill prove successful, and be found use-To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into eight Sections, commencing at 125 8 125 8 1,900,000 8 3,734.00 30/ +116 % prem. continuance of Notes & Queries on To it will be relegated from time Green Island. Vessels near the Hongkong shore are marked h., near the Kowloong shore k, and those in the body of the China and Japan, has induced the publish-INSURANCES. Shipping or midway between each shore are marked c., in conjunction with the figures denoting the sections. to time such items of information, lists, 1,000 T1. 2,000 T1. 600 T1. 238,600 T1.251,004.91 T1. 75 + T1. 1175 p. sl ers of this journal to issue a publication Nth.-China Ins. 350|Tl, 350|Tl, 500,488|Tl, 18,447.56| 12 % |TL 900 tables and other intelligence as is consimilar in object and style, but slightly. Yangteze Ins... 5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf 1. From Green Island to the Gas Works. 500 8 2,500 8 500 8 381,787 8 437,688.58 8144.27 \$ \$1600 sidered likely to prove valuable to per-Union Ins. Soc. modified in certain details. 2. From Gas Works to the Novelty Iron Works. 6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard. China Traders' THE CHINA REVIEW, or Notes and sons passing through the. City, and 3. From Novelty Iron Works to the Harbour Master's Office. 7. From Naval Yard to the Pier. Queries on the Far East, is issued at inin connection with we have opened 4. From Harbour Master's to the P. and O. Co.'s Office. 8. From Pier to East Point. C'ton Ins. Office 10,000 \$ tervals of two months, each number con-SELECT HOTEL AND BUSINESS Chinese Ins. Co. 1,500 \$ 1,000 \$ 200 \$ 100,378 \$ 42,869.79 6% † \$285 HK. Fire Ins. 2,000 \$ 1,000 \$ 200 \$ 761,842 \$ 226,847.81 \$71 \$ \$950 China Fire Ins. 4,000 \$ 500 \$ 100 \$ 433,984 \$ 103,029.68 18% \$ \$290 taining about 60 octavo spages, occasionally DIRECTORY, applications for enrolment Flag and illustrated with lithographs, photographs, Tons. Vessel's Name. Consignees or Agents. into which we are now ready to receive. China Fire Ins. 4,000 8. woodcuts, &c., should the papers published demand, and the circulation justify, such STEAM C'PANIES. HK. C. and M. extra matter. Steamboat Steamers 8,000 8_ 1008 758 6% +1827 prem. The subscription is fixed at \$6.50 postage List of Public Buildings. paid, per annum, psyable by non-residents in Hongkong half-yearly in advance. The publication includes papers original China Coast S 18 Siemsson & Co. Navigation ... 5,000 Tl. 100 Tl. 100 8 78,932|Tl., 31,474.04| Government House, North of Public 18 D. Musso & Co. MISCELLANEOUS. 4 Geo. R. Stevens & Co. Gardens. and selected upon the Arts and Sciences. HK. & Wh'pon 29 Captain 4% +45°/, pm. 1258 1258 80,000\$ 1,489.20 Ethnology, Folklore, Geography, History, Literature, Mythology, Manners and Cus-City Hall, Library (8,000 volumes) and Chinkiang 4 cor Brit. 19 Siomssen & Co. HK. and China Museum,-Free. 28 Shun Hang Gas Co...... 5,000 £ toms, Natural History, Religion, &c., &c., Consolation Young Brit. Lilyuen Fat Hong H'kong Hotel... 2,000 8 of China, Japan, Mongolia, Tibet, the Eastern Archipelego and the "Far East" Public Gardens, a beautifully pictures qu China Sugar Co. 6,000 8 1008 retreat and of great interest. 19 Russell & Co. generally. A more detailed list of subjects upon which contributions are especially H'kong Ice Co. 1,250 \$ 100 H.K. & W pos Dock Co. 508 H'kong Bakery The Clock Tower, Queen's Road Cen-invited is incorporated with each number. Rates a tral, in a line with Pedder's Wharf. Payable. Original contributions in Chinese, Latin, Interest 8 k Speechly.....Brit. 1 Afong & Shing Loong Jan. Chi, Imp., 1874 6,276 E June30Dec31 French, German, Spanish, Italian or Por-General Post Office, Hongkong Club, 29 Kwok Acheong & Sons Hongkong 3 k Kennett Brit. 100 Feb.28Ag, 31 tuguese, are admissible. Endeavours 20 Ghee Cheong Hong German Club, Supreme Court, &c., 1878 3,899 Tl. 500 are made to present a resumé in each April & Oct. 19 R. Mourente within a stone's-throw. 1881 8,565 Tl. 500June & Dec. number of the contents of the most recent °/_prm.. Kamtchatka 4 h Hussey Brit. Sugar Debenworks bearing on Chinese matters. Great Lusitano Club and Library, Shelley St ... 3 c Maraden Chi. 688 19lC. M. S. N. Co. attention is also paid to the Review |3.º/, prem June & Dec. Kwangtung 5 h Young Brit, str. 674 Jan. Government Offices, the Secretariat, &c., For half-year ended 30th June; 1881. EDWARD GEORGE, . § For year 1880. Notes and Replies are classified toge-2 h Li Ton Tac.... Annam str. near the Public Gardens. Share Broker. To 30th April, 1881. ther as "Notes" (head references being Merionethshire 5 c Rickard 19 Adamson, Bell & Co. Brit. str. 1245 Jan. given, when furnished, to previous Notes St. John's Cathedral (Anglican), above 14 Douglas Lapraik & Co. .. Westoby Brit. str. or Queries), as are also those queries which Hongkong Rates of Postage. &c., all of the same weight, to addresses in the Parade Ground. Hongkong, Bangkok, or the Ports of though asking for information, furnish new Paladin 3 h Aubin Brit. or unpublished details concerning the mat-China, may deliver them to the Post Roman Catholic Cathedral, Wellington ter in hand. It is desirable to make the Office unstamued, the postage being then (Revised January 1st; 1882.) 48 Nov. 24 China Traders' Insurance Co. -Street. Queries proper as brief and as much to charged to the sender's account. Each the point as possible. batch must consist of at least ten. 3 h Jarvis Brit. str. Union Church, Elgin Street. In the following Statements and Tables Takasago Maru 4 c. Young Japan. str. 1220 Jan. 16 M. B. M. S. S. Co. Boxholders may also send Patterns the Rates are given in cents, and are, for The China Review for July and August, 'St. Peter's Semmen's Church, West Point to the same places in the same way. En-Ulysses 5 c Thompson Brit. str. 1560 Jan. 19 Butterfield & Swire Letters per half ounce, for Books and 1875, is at hand. It says that forty-two velopes containing Patterns may be wholly essays were sent in to compete for the best St. Joseph's (R.C.) Church, Garden Patterns, per two ounces. paper on the advantages of Christianity for Newspapers over four ounces in weight exhibited or stated to the Postmaster Yottung 2 h Kennett Brit. str. Road, near Kennedy Roal. 286 Jan. 19 Kwok Achsong & Sons the development of a State. All our learnare charged as double, treble, &c., as the General, as he may consider necessary, and Sailing Vessels ed societies should subscribe to this scholarly Comperance Hull, specially adapted for case may be, but such papers or packets of approved by him. Printed Circulars may 868 Jan. 14 Arnhold, Karberg & Co. Adolph and enterprising Review. It is a sixty papers may be sent at Book Rate. Two sea-faring men, Queen's Rond East. be inserted in such Pattern Packets. 2 k Noyes Amer. bqe. paged, bi-monthly, repertory of what scho-Newspapers must not be folded together as lars are ascertaining about China. The Sailors' Home, West Point. one, nor must anything whatever be inserted 7 c Norton Amer. sh. 1307 Nov. 17 Captain Belle Morse lecture on Chinese Poetry in this volume is Parcels.—The public is reminded that except bona fide Supplements. Printed sh. 1396 Amer. E. E. A. and China Telegraph Co., and Mone worth the price of the Review. Adthere is no such thing as Parcel Post matter may, however, be enclosed, if the 27 Eduard Schollhass & Co. cSuhrGer. bge. Carl Gerhard 331 the Great Northern Telegraph Co dress China Review, Hongkong. - Northern to Europe, &c. Much trouble and disapwhole he paid at Book Rate. Prices Cur-2 h Ulrich 2 Chinese Charon Wattana Christian Advocate (U.S.) Marine House, Queen's Road. pointment are caused by persistent attempts rent may be paid either as Newspapers or c Elliot Chistina Redman Trubner's Oriental Record contains the folto send small valuable trifles through the . 2 k Noves Amer. bqe. Coloma lowing notice of the China Review:—"This Masonic Hall, Zetland Street. Post. Fans, Curios, Articles of Dress, c Lilienthal Ger. 3m. sc. Commercial Papers signify such papers Fancy Work, and similar presents are conis the title of a publication, the first number 788 Nov. e BrockGer. bqe. 7 Carlowitz & Co. as, though Written by Hand, do not bear Victoria Recreation Club-Bath-house of which has lately reached us from Hongtinually being refused, the senders having 2 cLe Normant ... Fch. bqe. 24 Carlowitz & Co. the character of an actual or personal correkong, where it has been set on foot as in and Boat-house, &c., -Praya, beyond often spent more in Postage than would c Westergaard ... Ger. 7 Wieler & Co. spondence, such as invoices, deeds, copied some respects a continuation of Notes and have paid the freight by steamer. No the Cricket Ground, beside the City Hannah W. Dudley Amer., bqe. 1128 Jan. music, &c. The charge on them is the same refund can be made on such parcels of the Overies on China and Japan, the extinction Harmonia7 c Beissken Ger. Hall. as for books, but, whatever the weight of of which-useful serial a year or two ago hasvalue of Stamps obliterated before the sh. 1547 Jan. a packet containing any partially written been much regretted in Europe as well as nature of the contents was discovered. The Barracks and Naval and Military .3 c Howes Amer. bge. paper, it will not be charged less than i in China. The present publication, judging Laurel 4 k Grassam Brit. Store Departments lie to the east-- by the number now before us, is intended to ward, and cover a large area. Local and Indian Parcel Post. occupy a position, as regards China and the The sender of any Registered Article Marie 1 c Schieldt Ger. may accompany it with a Return Receipt neighbouring countries, somewhat similar Small Parcels may be sent by Post | Melpomene 7 c Thiemig on paying an extra fee of 5 cents. to that which has been filled in India by the at Book Rates between Hongkong and any Morning Star 2 h Michaelsen Siam. bge. 570 Dec. Calcutta Review. The great degree of at-Stores, Books, &c. The limit of weight for Books and Com-tention that has been bestowed of late years Nicolas Thayer 3 k Crosby Amer. bqe. 585 Nov. 25 Russell & Co. mercial Papers to Foreign Post Offices is as to Japan, Macao, Pakhoi, the Straits upon the investigation of Chinese literature, American and English Stores, Books, 4 lbs. Patterns for such offices are limited Settlements, and India. They must not and specially selected Cigars .- MACantiquities, and social developments, to say to 8 ounces, and must not exceed these exceed the following dimensions, 2 feet nothing of linguistic studies, has led to the EWEN, FRICKEL & Co. 1258 Jan. 13 Order long, 1 foot broad; 1 foot deep, weigh more dimensions: 8 inches by 4 inches by 2 accumulation of important stores of inform-Rayen....... 4 k Whiting Brit. bqe. 343 Jan. than 5lbs., nor be smaller than 3 in, by 2 ation, rendering some such channel of pubin. Such parcels may be wholly closed Red Cross 4 c Howland Amer. sh. 1300 Nov. 18 Russell & Co. licity as is now provided extremely desir-Chair and Boat Hire. Countries of the Postal Union. able : and contributions of much interest San Francisco 4 k Ollmanns Gor. sch. 251 Dec. PARCEL. CONTAINING NO LETTER, but any may fairly be looked for from the members Schwan 3 k Schröder......... Ger. bg. 276 Nov. The Union may be taken to comprise parcel may be opened by direction of the of the foreign consular services, the Chinese Europe, all foreign possessions in Asia, Postmaster General. In the Case of Parcels 81 Nov. 14W. H. Rav LEGALISED TARIFF OF FARES FOR CHAIRS Customs' corps, and the missionary body, Japan, W. Africa, Egypt, Mauritius, all for India a declaration of contents and Spirit of the Age 3 c Williams Brit. bqe. 347 Nov. 17 Vogel & Co. CHAIR BEARERS, AND BOATS, among whom a high degree of Chinese N. America, Mexico, Salvador, Brazil, value is required, a printed form for which IN THE COLONY OF HONGKONG. scholarship is now assiduously cultivated, Peru. Chili, Venezuela, The Argentine is supplied gratis. The Registration of and who are severally represented in the first Twilight 3 k Warland Amer. sh. 1303 Sept. 27 Russell & Co. Republic, Jamaica, Trinidad, Guiana, Parcels for India is compulsory. number of the Review by papers highly Chairs and Ordinary Pullaway Boats. Honduras, Bermuda, Labuan, Hawaii, with W. J. Rotch 3 k Bray Amer. sl. 1717 Jan. 9|Russell & Co. 2. The following cannot be transmitted creditable to their respective authors. In all Danish, French, Notherlands, Portu-Half hour,10 cts. | Hour, ...,20 cts. 887 Jan. Parcels insufficiently packed or protected, a paper on Dr. Legge's She King, by the guese and Spanish Colonies. Three hours,...50 cts. | Six hours,...70 cts. | or liable to be crushed (as bandboxes. Rev. E. J. Eitel, to which the place of Day (from 6 to 6), One Dollar. Countries NOT in the Union .- The chief WHAMPOA &c.) Opium, Glass, Liquids, Explosive subhonour is deservedly given, an excellent LovryFch. 268 Dec. 1 Carlowitz & Co. stances, Matches, Indigo, Dyestuffs, Ice, lharité countries not in the Union are the Aussummary is presented of the chronological Bruhn Ger. bqe. 513 Jan. 14 Arnhold, Karberg & Co. tralasian Group, and S. Africa. Elise Meat, Fish, Game, Fruit, Vegetables, or problems and arguments involved in con-TO VICTORIA PEAK. CANTON whatever is dangerous to the Mails, or nexion with this important work. Some Postage to Union Countries. Single Trip, WinsorChi. Chintung likely to become offensive or injurious in translations from Chinese novels and plays 954 Jan: 17 Siemssen & Co. Btr. Peking are marked by both accuracy and freshness General Rates, by any route :of style; and an account of the career of Three Coolies: 3. Parcels are as a general rule forwarded 10 cents per 1 oz. Men-of-war in Hongkong Barbour. Two Coolies, the Chinese poet-statesman of the eleventh by Private Ship, not by Contract Mail 0.70 century, Su Tung-plo, by Mr. E. C. Bowra, is not only historically valuable, but is also 3 cents each Post Cards. Return (direct or by Pok-foo-hum); Packet To-India they are forwarded by 10 cents. Registration. the P. & O. and Indian Mail Packets only. 2 cents each. Newsuaners. distinguished by its literary grace. Beside No responsibility is accepted with regard Tons. Guns. H. P. Vessel's Name. Books, Patterns and 2 cents per 2 cz. Class. Three Coolies, notices of new books relating to Ohina and to any parcel, unless Registered, and then Comm. Papers. the East, which will be a useful feature of only to the amount of \$10. There is no charge on redirected correthe Review, if carried out with punctuality 2383 Carysfort 14 2400 corvette. spondence within the Postal Union. 4. The public are cautioned not to conand detail, we are glad to notice that found these facilities with a Parcel Post to gunboat TO VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UMBRELLA "Notes" and "Queries" are destined to Postuge to Non-Union Countries. Europe, &c., which does not exist. gun vessel SEAT.) find a place in its pages also. It is to be Iron Duke 7-British 3787 iron-clad Single Trip. hoped that this opening for contributions Australia, New Zealand, Tasmania, and British surveying vessel on Chinese subjects may evoke a similar Four Coolies, Fiji, via Torres Straits, Letters, 10; Re-It is necessary that the following rules military hospital 2591 Meeance..... 6 4 degree of literary zeal to that which was gistration, 10; Newspapers, 2; Books and be strictly observed. gunboat British 120 displayed during the lifetime of its prede-Patterns, 2: Via Galle, Letters, 25; Regunboat 1. No Letter or Packet, whether to be pessor in the field, and that the China Beview Return (direct or by Pok-foo-lum). gistration, 10; Newspapers, 2; Books and surveying vessel registered or unregistered, can be received may receive the support necessary to insure Patterns. 2. 1130 Four Coolies. sloop\$1.00 for Postage if it contains gold or silver its continuance. The publication is intend-3840 Three Coolies. ... Natal, the Cape, St. Helena, Ascen-18 carvette money, jewels, precious articles, or anyed to appear every two months, and will 2120 12 sion, Bolivia, Costa Rica, Letters, 25; Re-Tourmaline Two Coolies, 0.70 corvetto thing that, as a general rule, is liable to form a substantial octavo magazine. gistration, 10; Newspapers, 5; Books and gunboat The Return Fare embraces a trip of not Customs duties. Victor Emanuel..... Commodore's flag-ship more than three hours. ... 2. This Regulation prohibits the sending of Patterns of dutiable articles, unless the Vigilant 7 despatch vessel THE CHINESE MAIL. For every hour or part of an hour above three hours, each Coolie will be entitled to quantity sent be so small as to make the LOCAL POSTAGE. paper is now issued every HONGKONG, MACAO AND CANTON RIVER an additional payment of 5 cents. day. The subscription is fixed at Four sample of no value. STEAMERS. Dollars per annum delivered in Hong-Day Trip \ Peak,\$0.75 each Coolie. 3. The limits of weight allowed are as kong, or Seven Dollars Fifty Cents in-(12 hours) | Gap, \$0.60 each Coolie. follows :cluding postage to Coast ports. Name: Books and Papers-to British Offices. Name. Owners. Tons. Captain. It is the first Chinese Newspaper ever 5 lbs.; to the Continent, &c., 4 lbs. Licensed Bearers (each). issued under purely native direction. The Patterns-to British Offices, 5 lbs. if withchief support of the paper is of course An-lan al Rates gkong, Ohina, Siam diCochinTonquin, Philipout intrinsic value; to the Continent, derived from the native community, Chen-to amongst whom also are to be found the &c., 8 oz. Chien-jui Butterfield and Swire 700 Ogston Ching-tsing Benning, T. H., C. & M. S.-bost Co. Chun-tung Kin Kiang Indemnity for the Loss of a Registered Article. BOAT AND COOLIE HIRE. The projectors, basing their estimates Chop-chung The Post Office is not legally responsible Kiang-ping 360 Holmes C. M. S. N. Co. Chop-sai for the safe delivery of Registered correspon 1st Class Cargo Boat of 8 or 900 Hai-ch'ang-ching dence, but it is prepared to make good the Kiungchow Hai-king-ching piculs, per Day, ... Kwok Acheong & Sons Love contents of such correspondence lost while 1st Class Cargo Boat of 8 or 900 Hai-tung-hung passing through the Post, to the extent of H., C. & M. S.-boat Co. 1890 Benning, A. piculs, per Load, Hua-shau \$10, in certain cases, provided :-2nd Class Cargo Boat of 600 140 Hoyland piculs, per Day, ... H., C. & M. S.-boat Co. Peng-chou-hai 1. That the sender duly observed all the Spark conditions of Registration required. 2nd Class Cargo Boat of 600 H., C. & M. S.-bost Co. piculs, per Load, White Cloud 280 | Cary Shen-chi 2. That the letter was securely enclosed 3rd Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of Sui-taing in a reasonably strong envelope. it to their interest to avail themselves of Tching-on 300 piculs, per Day, McDougall Kwok Acheong & Sons Yotsai 3 That application was made to the Tching-po 3rd Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of Tsing-po Postmaster General of Hongkong immedi-300 piculs, per Load. ately the loss was discovered, the envelope 3rd Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of being invariably forwarded with such appli-300 piculs, Half Day,

guarantors and securities necessary to place it on a business and legal footing. upon the most reliable information from the various Ports in China and Japan, from Australia, California, Singapore, Penang, Salgon, and other places frequented by the Chinese, - consider themselves justified in guaranteeing an ultimate circulation of between 3,000 and 4,000 copies. The advantages offered to advertizers are therefore unusually great, and the foreign community generally will find

. The field open to a paper of this description-conducted by native efforts, but progressive and anti-obstructive in tone—is almost limitless. It on the one hand commands Chinese belief and interest while on the other it deserves every aid that can be given to it by foreigners. Like English journals it contains Editorials, with Local, Shipping, and Commercial News and Advertisements. Subscription orders for either of the above may be sent to

GRO. MURRAY BAIN. China Mail Office.

PREDERIC ALGAR, COLONIAL, NEWSPAPER & COMMIS-

SION AGENT,

11, Clement's Lane, Lombard Street,

FITHE Colonial Press supplied with News Papers, Correspondents, Letters; and any European Goods on London terms.

NOTICE TO SHIPPERS. Colonial Newspapers received at the office Lee regularly filed for the inspection of Advertisers and the Public.

Nothing in this Scale prevents private vgreementa. STREET COOLIES. Scale of Hire for Street Coolies. Half Day p.m. on any week day for addresses in a broken or deteriorated condition.

Victoria will be delivered the same day,

Half-an-Hour, ...

Three Hours,12 One Hour, 5 Half Hour, 8 Nothing in the above Scale to affect private agreements.

After 6 P.M.....10 cents extra.

or Pullaway Boats, per Day, ...

WASHING BOOKS. (In English and Chinese.) TATASHERMAN'S BOOKS, for the use of Ladies and Gentlemen, can now be had at this Office.-Price, \$1 each. CHINA MAIL Office,

(d) Via Singapore, 19 cents. (e) Between Hongkong, Canton, and Macao, Hongkong Post Office. 1. All correspondence posted before

delivery should be retarded by the Contract 2. Invitations, &c. can generally be elivered within Victoria at the private houses of the addressees rather than at places of business, if a wish to that effect be expressed by the sender, otherwise all correspondence is invariably delivered at the nearest place of business. 3. Boxholders who desire to send Circu-

lars, Dividend Warrants, Invitations, Cards,

and generally within two hours, unless the

COMPARATIVE CHINESE FAMILY LAW By E. H. PARKER. Can be obtained from KELLY & WALSH G at Shanghai and Hongkong, at LANE, CRAWFORD & Co., Hongkong, and at the

Hongkong, December 6, 1879.

China Mail Office.

4. That the Postmaster General is satis

fied that the loss occurred whilst the corres-

pondence was in the custody of the British

Tan. 14 1882

Dec. Lt.-Com. J. R. Corfe Francis M. Green Nov. Dec. 15 E. F. Day Nov. Baron Alguier 1970 Dec R. P. Dennistoun June In Reserve Commodore Cuming Dec. - 29 C. Lindsay CHINESE GUN-VESSELS IN CANTON WATERS, &c. Commander. Tons. Guns. Lin Kuo-ch'ang J. Stewart Chinese F. Bessard Yu Ti-han

300 La Tack-ming Liu Pao-ch'un 300 Ch'en Yung-fei Ch'en Hui-che 129 120 Leting Yti-ting H. J. Faunch Chinese Cheng Sung Li Ping-tye 120 Sou Tsung-t'al 200 J. B. Murray Chinese Admiral 100 Ching 180 A Garceau Chinese J. Yeats Yü-min FOOCHOW SHIPPING IN PORT. MERCHANT STRAMERS. MERCHANT STEAMERS.

	bondence are in miscopood, or sue Difficil.		A red-more		The granted events of the control of	DIIUSA
	Postal administration in China, that it was	MERCHANT STRANSES.	Hankow	British	Wha-on	British
	not caused by any fault on the part of the	El Dorado for Shanghai	Hanyang	British	Yung ching	Chinese
٠.	sender, by destruction by fire, or shipwreck,		Kaisar-i-Hind	British		學也是因此不過 新生物 美国美国
:	nor by the dishonesty or negligence of any		*Kamschatka	British	1 Section 1 in the control of the first page in company.	iling vraents.
:	person not in the employment of the		Kiang-ching	Chinese	Beta	British schooner
,	Hongkong Post Office.		Kiang-kwan	Chinese	Brenda	British brig
	5. No compensation can be paid for more	BAILING VESSELS.	Larch	British	Ohingtah	British barque
	damage to fragile articles such as portraits,	Chatcaubriand British barque	Meli	Chinese	Chinse	British barque
4		Hedvig for Shanghai	Newchwang	British	Edward Barrow	British barque
	watches, handsomely bound books, &c.,		Oaklands	British	Hieronymus	German barque
•	which reach their destination, although in	SHIPPING IN SHANGHAI HARBOUR.	*Oxus	Frénch	James B. Stone	for Nagasaki
ŀ	a broken or deteriorated condition.	Jan. 12, 1882.	Pautah	Chinese	Jane Woodburn	British brig.
ľ		MERCHANT STRAMBES	Pekin	British	John Trahey	British barque
1	NOW READY.	Amoy British	Ruri Maru	British	Marianue Nattebohm	American ship
		Anadyr	Sarpedon	British	Martha Brockelmann	German barous
	PRICE, \$1.00.	Ardantiene British	Sin Nanzing	British		German barnos
3		*Chinkiang British		And the control of th		British barque
•	I DOLLAR THE SHAPE PARTIES	Fei-yuen American	Taiwo	British	Willie	British schooner
Ŀ	"COMPARATIVE CHINESE FAMILY LAW,	Fungshun Chinese	Tonghin	German		OF-WAR
t	By E. H. PARKER	Fuyew Chinese	Tung-ting	Chinese	1. 10. 10. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 1	
I			Tyne	British	Forhound	H. M. corvette
t	at Shonghai and Hangkang At Time	Grand Dire Constanting Reserved		Commenced and The Control of the Control	2.1. (1.1.) (1.1.) [1.1.] [1.1.] [1.1.] [1.1.] [1.1.] [1.1.] [1.1.] [1.1.] [1.1.] [1.1.] [1.1.] [1.1.] [1.1.]	H. M. gunboal
at Shanghai and Hongkong, at Lane, CRAWFORD & Co. Hongkong, and at the			* Since left port, or arrived at Honekong,			Chinese gunboat Russian our boat
	FORAWIORD AS LAGS FIGUREOUS AND RESTAR	1 11:342=011 におけんだけでありに対応した。2 11:342=011 であります。	WATER BOTH BOTH O	/4 PALLEY 1712 MALE ALLUHY KUKIYA 🗠	建设建工程产品用品。 PSF (120) PSE (130) ASS (130) ASS	· ILLERIA (1717) (1717) (1717)

Printed and published by GEO. MURRAY BAIN, at the China Mail Office, No. 2, Wyndham Street, Hongkong,